



Forjados autoportantes pretensados

Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 66 - VILLARREAL

## Los Reyes de España, en Roma

### PERTINI: Imprescindible el ingreso de España en la CEE



El ingreso de España en la CEE ha sido considerado como imprescindible para lograr la construcción de Europa, por el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, en las palabras pronunciadas durante la cena ofrecida a los Reyes de España en el primer día de estancia de los Monarcas en Roma.

D. Juan Carlos y doña Sofía llegaron a primera hora de la tarde al aeropuerto de Ciampino procedente de Madrid, en un «DC-8» de la Fuerza Aérea Española. En el aeropuerto fueron recibidos por el ministro de Asuntos Exteriores, Emilio Colombo, el embajador de España, Gabriel Cañadas, y otras personalidades.

Acompañan a los Reyes el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca. Desde el aeropuerto, Sus Majestades se trasladaron en helicóptero al palacio del Quirinal, sede de la Presidencia, donde tuvo lugar el recibimiento oficial. Allí les esperaba el presidente Pertini.

Tras el acto de recepción oficial, don Juan Carlos y doña Sofía, recibieron el saludo del Cuerpo Diplomático acreditado en Roma. Luego, antes de la cena ofrecida por el presidente a Sus Majestades, el Rey y Pertini conversaron entre otros temas, sobre las relaciones entre ambos países y la situación internacional en general.

(PAG. 13)



El presidente Antonio Sales, en el transcurso del coloquio en el que intervinieron el exjugador Paco Guillén y los aficionados, señores Sancha y Caballer, Diálogo vivo y el momento del club albino como tema. — (Foto HEREDIO)

### Antonio Sales, ante el ascenso

## “EL CASTELLON JAMAS COMPRARA UN PARTIDO”

- “Estará arriba por sus méritos, o no estará”.
- “Creo que sería bueno un relevo en la presidencia”.

«El Castellón jamás comprará un partido. Estará arriba por sus propios méritos, o no estará», afirma el presidente del Castellón, Antonio Sales, en una nueva sección que, bajo el título de «En el banquillo», ofrecerá MEDITERRANEO, a partir de hoy, los miércoles en las páginas de infor-

mación deportiva. Y dice también: «Si subimos, como esperamos, creo que sería bueno un relevo en la presidencia, con la entrada de un hombre nuevo».

(PAG. 11)

### INSOLITO

## EL HOMBRE, LA PATA QUEBRADA Y EN CASA

En una comuna popular en China se verifica, en la actualidad, un caso de matrimonio puro: los hombres se dedican al trabajo doméstico, mientras que las mujeres se encargan de llevar el arroz a casa, según ha revelado la revista pekinesa «Cultura y Vida».

No se trata, desde luego, de una emulación oriental de la película «La ciudad de las mujeres», del inefable Federico Fellini, sino de un caso auténtico, de la vida real, que ocurre en nuestros días y en la comuna de Yangning, en la lejana provincia de Yun-nan, al Sur de la República Popular de China. Es un pueblo que no llega a los cinco mil habitantes y, allí, todos los derechos políticos, económicos y culturales están sometidos al control de las mujeres que, según la revista citada, ejercen su mando de forma férrea y sin concesiones.

Cuando nace una niña, tiene lugar una fiesta grande en la comuna y, durante la infancia de la pequeña, no se ahorran esfuerzos en su educación para que pueda ocupar un puesto importante en la sociedad.

Los varones, en cambio, aparecen por vez primera en sociedad a los 18 años para la celebración de la ceremonia del baño, a la que sólo concurren las mujeres para comprobar si el joven se ha convertido ya en hombre. Y desde ese mismo día, en cualquier momento puede ser visitado por una señora que lo elige para marido de su hija. Algo así como una petición de mano en la que, por supuesto, la última palabra la dice la mujer. Porque en Yangning no está implantado simplemente el matrimonio, sino que además este reviste el más alto grado de autoritarismo; o sease, un machismo en sus últimas consecuencias, pero a la inversa.

También se contempla la posibilidad del divorcio, que se resuelve de la forma más expeditiva: si el varón no es capaz de engendrar o, simplemente, si la esposa se cansa de él, lo repudia. ¡Ahí queda eso! Ni consenso mutuo ni historias para no dormir. No hay duda de que las mujeres de Yangning, en sus relaciones con el otro sexo, nada tienen que envidiar al moro más moro de la morería. El hombre... ¡ja pata quebrada y en casa!

Naturalmente, cuando las féminas llegan al hogar, después del duro trabajo, el marido deberá tener las zapatillas prestas, quizá el periódico dispuesto para que la mujer lo pueda leer tranquilamente, y deberá guardar respetuoso silencio para no perturbar el «reposo de la guerrera». Lo que no dice la noticia transmitida por la agencia «Efe», es si el hombre tiene algún derecho, aunque sea tan mínimo como el de la mujer en los pueblos árabes. Tampoco habla de la superioridad física de estas mujeres chinas, porque incluirías en el amplio capítulo de «sexo débil» suena a solemne majadería. Y del llamado en Occidente «sexo fuertes», ¿qué podemos decir?

Bueno, al fin al cabo entre el hombre y la mujer, aunque en Pekín piensen lo contrario, sólo hay una pequeña diferencia. Y como diría Maurice Chevalier, ¡viva la pequeña diferencia!

### PLENO DEL CONGRESO

## No se publicará la lista de la renta

### UNA INTERVENCION DE BENJAMIN CASAN PROVOCA PROTESTAS EN LA OPOSICION

Una intensa actividad parlamentaria se desarrolló ayer en ambas Cámaras.

El Pleno del Congreso de los Diputados, tras la aprobación de varias enmiendas introducidas por el Senado al proyecto de ley de modificación del Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del matrimonio, quedó aprobado dicho texto legal.

Una intervención del diputado centrista por Castellón, Benjamín Casan, referente a la suspensión de publicación de las bases de cuotas declaradas e ingresadas por los impuestos sobre la renta, provocó una airada protesta de la oposición.

Por otra parte, en el Senado quedó aprobado por asentimiento al proyecto de ley por el que se aprueba el concierto económico con la comunidad autónoma del País Vasco.

### LA MARJAL VUELVE A TENER VIDA

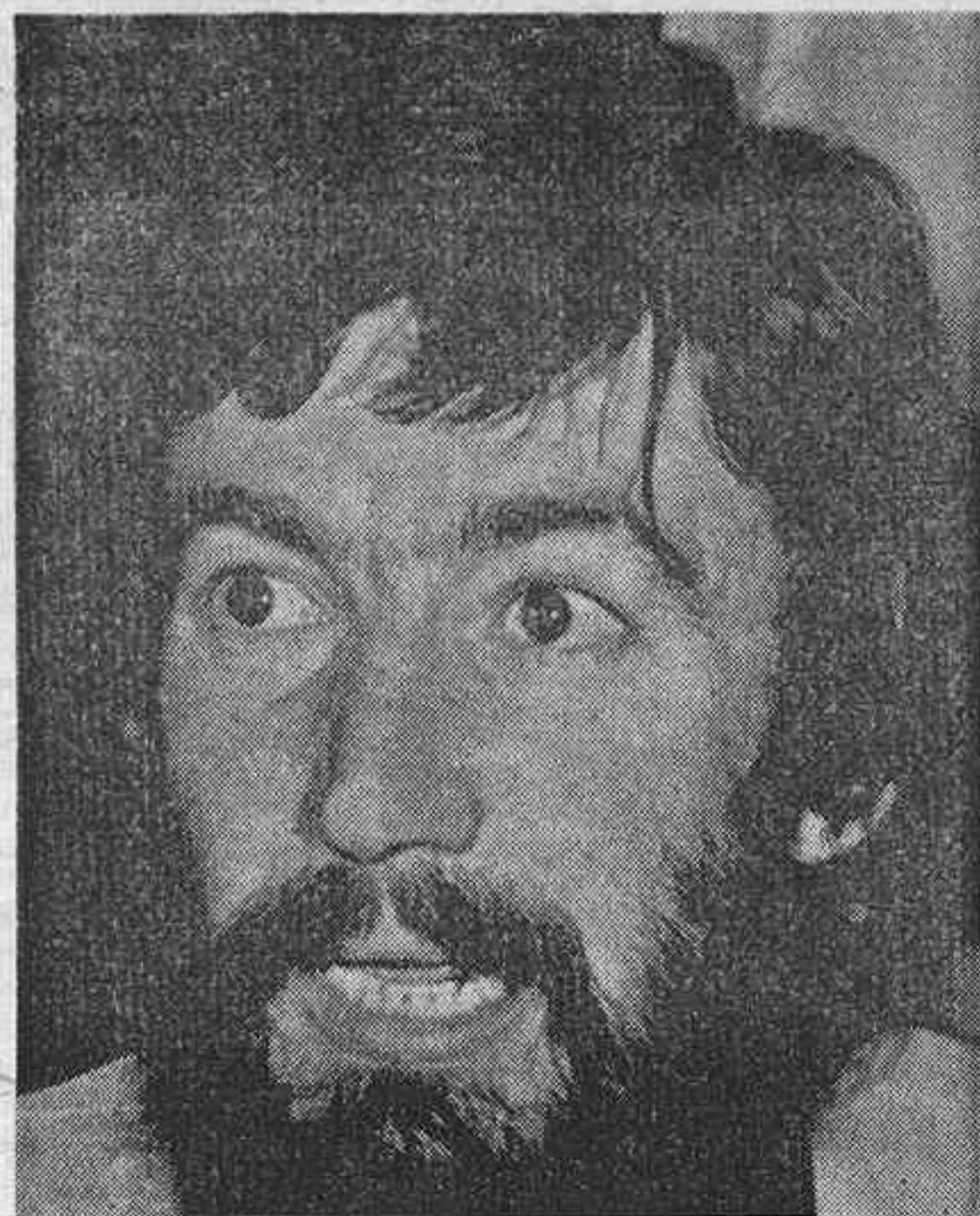
## La lluvia salvó la economía de Almenara

- Las previsiones hacían temer un verano angustioso
- Amplio informe sobre la situación en todo el término municipal

La sonrisa ha vuelto a reflejarse en los rostros de los agricultores de Almenara, tras las recientes lluvias que se han dejado sentir en todos los campos del término municipal. Y es que, para qué engañarnos, las previsiones de cara al estío no podían ser más fatalistas para una población, recordémoslo, que vive por y para la agricultura. Ahí están las cifras del amplio informe que

nuestro corresponsal, Pedro Hormigós, ha preparado y que no hacen más que corroborar esta afirmación. Por ello, las lluvias, podemos afirmar que, por esta vez, se ha salvado la economía local —la que vive de las bajocas tomates, melones, pimientos, patatas, cebollas, pepinos y, por supuesto naranjas— y que la marjal vuelve a tener vida.

(Pág. 7)



### EIC no ha podido disuadirle

## El desencanto hace dimitir a Pitarch

- La decisión ya es irrevocable, y podría activarse esta misma semana.
- Ricard Colom, confirmado sustituto en el escaño municipal.

Como ya adelantó MEDITERRANEO hace ocho días, Vicent Pitarch, portavoz de EIC en el Ayuntamiento de Castellón, abandona su escaño de concejal. Durante los últimos días, las presiones para que Pitarch cambiara de actitud y desistiera en su afán de marcharse han sido inútiles. Su decisión es ya irrevocable, y viene motivada por el desencanto que ha acumulado el concejal de Esquerra Independent. Para sustituirle es ya segura la nominación de Ricard Colom, siguiente en la lista de candidatos al Ayuntamiento, inmediatamente después de Josep Mata, que pasará a desempeñar la labor de portavoz. La sustitución de Pitarch por Colom podría verificarse antes de que finalice la semana.

(PAG. 3)

## SUMARIO

Ostensible aumento del agua embalsada en los pantanos castellanenses (Pág. 5) • Se presentó el informe-memoria de la Consellería (Pág. 5) • Detenidos por la Guardia Civil cuatro presuntos autores de numerosos robos (Pág. 4) • II Jornadas Periodísticas del Maestrazgo (Pág. 8) • Informaciones de Almenara, Villarreal, Onda, Nules, etc. (Págs. 7 y 8)

# 16 págs.



AGENDA DEL DIA

Miércoles, 29 de abril

El Sol, en Castellón, sale a las 7'01 y se pone a las 20'52 Luna nueva el día 4

SANTOS DEL DIA

Ss. Catalina de Siena, vg.; Pedro de Verona, Tértula, Antonia, vgs.; Agapio, Secundino, mrs.; Tiquico, Torpetes, Emiliano, mrs.; Paulino, Severo, obs.; Hugo, ab.; Roberto (Bob, Bobby), monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pío X, p.; Eutropio, ob.; Amador, Afrodisio, Lorenzo, obs.; Lupino, Sabina, cfres.; Sofía, vg.; Máximo, Pedro, Luis, mrs.; Donato, Erconvaldo, Pulcronio, Quirino, Silvio, Cirilo, obs.; José Benito Cottolengo, confesor, Genesto, monje.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjera ♦ C/. Alloza, 111 ♦ CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 29

24 HORAS

GONZALEZ, Colón, 84, DE 8 TARDE A 10 NOCHE

MARTI, Maestro Ripollés, 5,

EN EL GRAO

ALMELA, San Pedro, 85,

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 0 7 3

MADERAS CLEMENTE, S. L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: DE LARGO RECORRIDO, HACIA VALENCIA, HACIA BARCELONA, and DE CERCANIAS. Includes times and train types like 'Unidad rápida' or 'Unidad eléctrica'.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for services like POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, and others.

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stand locations and phone numbers, such as AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) and ESTACION RENFE.

DEFINITIVO: VICENT PITARCH SE VA

- "Aixó voldria jo a hores d'ara: tenir resolt ja tot el tema de la meua dimissió"
• MEDITERRANEO acertó: el desencanto, motivo de su marcha del Ayuntamiento

Vicent Pitarch, portavoz municipal de Esquerra Independent de Castelló, venia madurando desde hace poco más de un mes la idea de abandonar sus tareas municipales. MEDITERRANEO, hace ocho días, adelantó la decisión del político local de dimitir como concejal. En aquellas fechas, Pitarch estaba en Marruecos. Ahora está aquí. Ahora ha tenido, ya, tiempo de reflexionar, de cambiar impresiones con la gente de su grupo, de fortalecer su decisión frente a muchos intentos de disuasión. Ahora, MEDITERRANEO fue a su encuentro. Y en su despacho, rodeado de libros, con la felicitación de Joaquín Farnós por el día de Sant Vicent abierta sobre su mesa, devorando tabaco, acariciando la barba, nos relató su reflexión definitiva.

—El tema és, evidentment, prou llarg. Per descomptat són molts totalment polítics, i necessiten tantes aclaracions que m'és impossible de resumir en tot detall. Espere que ocasions tindrè de fer-ho. Crec que he avançat unes notes, massa esquemàtiques, però prou clarificadores, en «Vila i Ravals» el portaveu d'EIC. Però cal que ara també n'avançe uns punts: 1) La dedicació a un Ajuntament com el de Castelló exigeix, crec, una mitjana d'unes 4-5 hores diàries: prou de temps, com veus. Una tal dedicació l'assumiria plenament si, com a con-

de considerable transcendència per al meu País, he decidit que, entre cremar-me a l'Ajuntament i seguir fent la meua tasca cultural i patriòtica («valencianista» en diuen alguns), la decisió és clara: les hores, quasi «mortes» i en ocasions frustrants, que potser «perdia» a la Casa de la Vila, ara les dedicaré a participació en Congressos, redacció d'articles i realització d'alguns projectes d'edicions que tinc projectats. I, per descomptat, necessite reincorporar-me a la meua activitat en organitzacions de militància de base, com, per exemple, l'Associació de Veïns.



recta als problemes ciutadans però vius i candents, i desencant de cara a la conjuntura actual política de l'Estat: tot el món coneix que les altes instàncies de poder (Govern, Parlament, etc.), couen en l'actualitat uns projectes polítics que, per a mi, s'escapen absolutament d'una mínima confiança en això que molts encara en diuen democràcia. En definitiva, hi ha sobre la taula política tot un joc, en el qual no vull entrar; si més no, a nivell públic com és el meu càrrec polític actual a l'Ajuntament.

—Vicent, ¿qué has hecho en el Ayuntamiento mientras has estado?

—¿Qué he fet? A mi m'ha sorprès que algunes persones de la Casa, quan els he dit que pràcticament no hi fet res, m'han contestat que en concret la Comissió d'Ensenyament que presideix, ha resolt aspectes que ningú no s'havia atrevit ni tan sols a tocar. Bé, però seguisc pensant que són peccata minuta. Els avenços en Ensenyament, que hem conseguit la Comissió conjuntament, poden tenir la seua importància; però no em satisfan. Hem resolt el vell tema de la neteja dels rups Escolars, hem programat classes de català per a tots els grups escolars que ho han sol·licitat, hem posat en marxa el programa de readaptació de sistemes de calefacció, hem aconseguit un capítol en el pressupost per a afavorir i promoció d'activitats educatives (un intent d'instaurar l'educació permanent o d'adults) per a tot Castelló, etc. I a nivell específic d'EIC, les nostres iniciatives a l'Ajuntament són ben conegudes tristament perquè en la majoria dels casos, se'ns les han carregades. Per resumir-ho breument, EIC té a l'Ajuntament el compromís bàsic de potenciar la participació ciutadana: aquest compromís opine que no ens l'han deixat fer quedar, ni de bon tros. Les propostes de «valencianització» municipal que tenim, així mateix han quedat arraconades.

—¿Por qué os han marginado según tus ideas?

—Obviament perquè EIC presenta una alternativa política, d'esquerres i nacionalista, no assumida per les forces que dominen a l'Ajuntament. En aquest sentit, vull insistir en una observació que hem repetit molt: no estem d'acord que el paper de la Corporació siga de simple gestió o administració; nosaltres propugnem unes activitats municipals clarament marcades per signes polítics determinats. «Administrar» ho pot fer tant una

sigla política com una altra; però és clar que cada una té unes opcions polítiques determinades, i és en aquesta direcció que pensem que és confús pretendre actuar «apolíticament» des de la Casa de la Vila. En conseqüència, se'ns ha dit moltes vegades que fem demagògia, que som inoportuns, que boicotegem... Supose que aquestes expressions signifiquen que tenim opcions «polítiques» distintes als altres. I així volem que continue sent.

—Siguiendo esa idea, ¿os podáis ir todos a casa?

—Retirar-nos? També alguns ens ho plantejat. Però, no, per ara EIC no es retira de l'Ajuntament. Per què em retire jo personalment? Ja ho he dit: per qüestions d'eficàcia del meu treball personal: crec que puc ser més útil a Castelló i al meu País dedicant el meu temps a coses que, ara per ara, segurament no les farà un altre. Més encara, també som persones, i ens cremem, s'ha de reconèixer: el fet que entre una persona nova sempre aportarà als nostres ciutadans noves dosis de renovació, confiança i optimisme, que tanta falta ens fan a tots.

—¿Quién va a sustituirte?

—L'Assemblea d'EIC va acordar que el meu substitut siga Ricard Colom; la decisió ha estat presa amb total unanimitat, cosa ben important... —Se rumoreja que no son pocas las tensiones en el seno de EIC.

—¿Tensiones? Ben al contrari. EIC passa per moments d'eufòria, explicable encara que només fóra per la consolidació d'Esquerra Unida del País Valencià, en la qual EIC té un paper importantíssim. Una mostra d'aquesta eufòria nostra la pot constituir, sense anar més lluny, la celebració del 25 d'abril, diumenge passat, a Xàtiva, amb l'EUPV i, per tant, d'EIC.

—A partir de tu dimisión, ¿cuáles son tus proyectos?

—D'inmediat, tinc compromeses tres o quatre conferències; de sis llibres sobre llengua i cultura (tots ells per a nivells educatius, de BUP i de la Campanya Carles Salvador) n'he d'acabar encara tres; ací damunt la taula tinc la preparació d'una edició dels poemes satírics valencians; m'han encarregat un altre llibre sobre els avatars històrics de l'«oficialitat» de l'idioma al País Valencià; m'agradaria confeccionar un altre estudi sobre les actituds dels valencians envers l'idioma al llarg de la nostra història; fa anys que em pica la curiositat per fer algun treball sobre el «teatre po-

lular» dels «miracles de Sant Vicent Ferrer»... I, clar, també m'agradaria acabar ja la meua tesi doctoral. Sense descomptar, és clar, el meu treball en sociolingüística: sóc del Grup



Català de Sociolingüística i fins ara encara no hi he aportat res que valga la pena. Al mateix temps, he de seguir més vinculat a Congressos sobre lingüística i sociolingüística. I, per descomptat, tinc l'obligació de respondre amb dignitat a la meua responsabilitat professional a l'Institut Ribera.

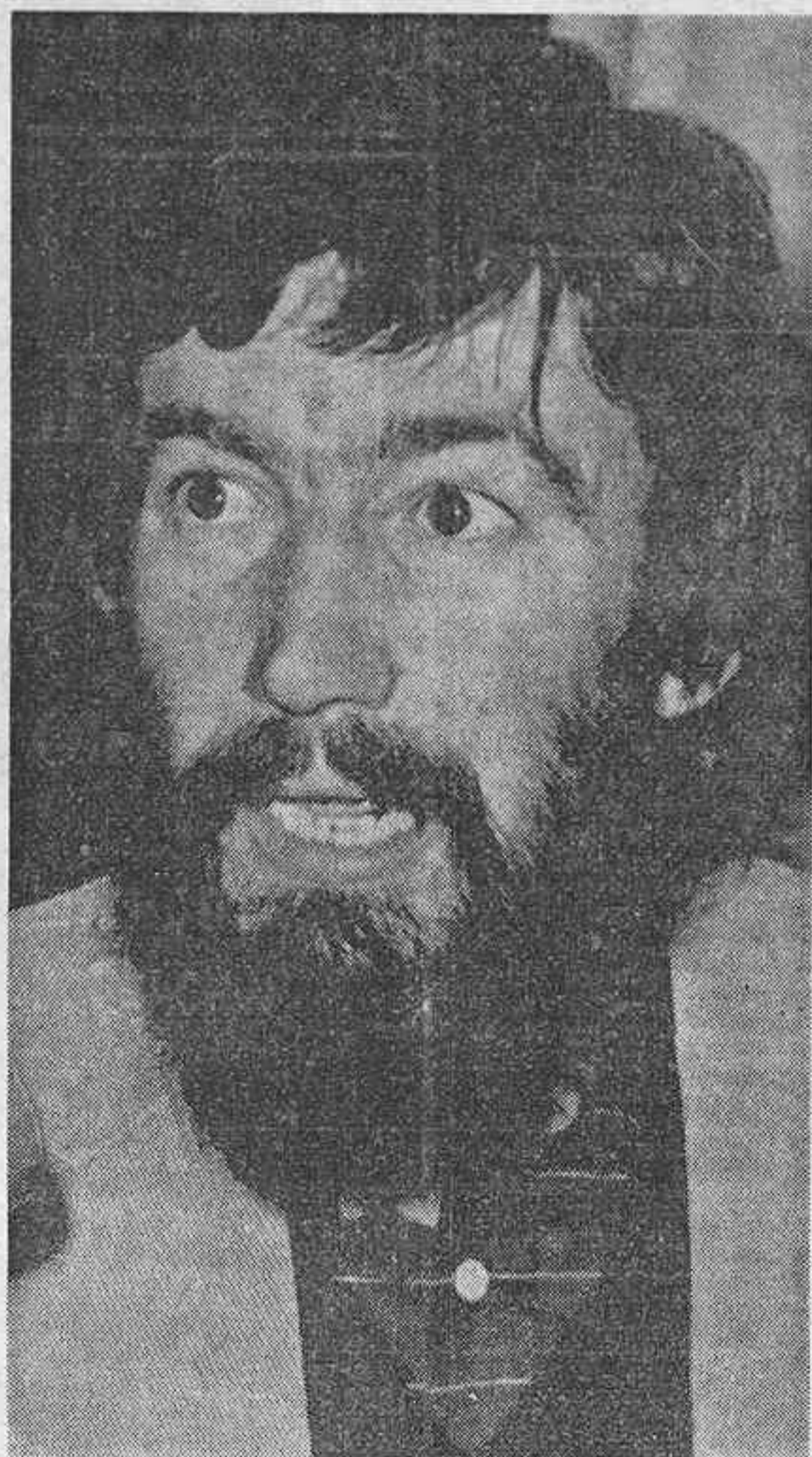
—Sincerament, ¿la tensión entre EIC y la alcaldía ha sido fuerte en numerosas ocasiones?

—Els moments de tensió d'EIC dins l'Ajuntament han estat molts; però això tampoc no significa que portem un parell d'anys «enemistats» amb ningú. En alguna Permanent i sobretot en diversos Plens, hem hagut de passar molt mals moments, la majoria d'ells coneguts per tots. Com a mostra, pots anotar aquells dos o tres dies al voltant de la famosa «vaga dels col·lidors» que tanta cua ha portat.

—¿Despersonalizas con tu dimisión la actuación de EIC?

—M'interessa moltíssim deixar ben sentat que la meua desoparció de l'Ajuntament no representi res per a EIC; he fet, com he pogut, el paper que EIC tenia previst per a l'Ajuntament; i ara el seguiré fent, sens dubte, millor, Ricard Colom el dia que ocupe el lloc que deixo jo vacant. EIC és una opció inequívocament assembleària i per tant, no val a fer personalismes sobre nosaltres.

ARTURO BREVA



trapatida, proporcionarà uns resultats mínimament satisfactoris; però definitivament no ha estat així. 2) Com que, per altra banda, opine que puc dedicar el meu temps a qüestions

3) El MEDITERRANEO havia parlat de «desencant» sobre el meu tema. El calificatiu és ben certat. Desencant respecte a l'actuació d'una Corporació que jo confiava actuar de cara di-

PRODUCTORA TOCINERA, S. A. "RANGO"

Solicita empresa distribuidora para CASTELLON y PROVINCIA.

Se deberá contar con almacén, cámara frigorífica, transporte para reparto y red de venta adecuada.

Interesados contactar con D. Luis Val Aparicio, hoy día 29 en Hotel Mindoro, de 9 a 2 y de 4 a 8.

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON



PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

INFORMACION:

FOCONSA:

FACILIDADES DE PAGO HASTA 18 AÑOS

- c/ ENMEDIO
c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE

Enmedio, 9 y 11 - bajos
Teléfonos. 21-14-32 y 21-70-55

USTED TIENE SUERTE

Con mucha frecuencia se habla y se escribe de la agresividad de los conductores, Dison, y en más de una vez he tenido ocasión de comprobarlo en mi constante peregrinar...

¿Se ha parado a pensar la suerte que tiene al poder conducir un automóvil? Un hecho que nos parece tan normal, presupone una serie de circunstancias que harían felices a muchas personas...

Se ven por ahí tantos automóviles y tantas motos que llega a pensarse que todo el mundo dispone de este medio de transporte. Hay que tomar el tren o un coche de línea para darse cuenta de que no es así...

Resulta reconfortante ver como en nuestra ciudad hay conductores que ceden el paso amablemente a los peatones; que esperan pacientemente cuando el coche que les precede se dispone a aparcar...

Salga un poquito antes de su casa cuando vaya al trabajo y no se pondrá nervioso si algo demora el paso de su automóvil. Lo ganará en salud. Pruebe a ir andando a su trabajo y verá que bien le viene ese paseo...

Durante mi peregrinar por algunas grandes ciudades he podido comprobar como hay quien invierte dos horas para llegar a su oficina...

PEREGRINO

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS -

Detenidos por la Guardia Civil cuatro presuntos autores de robo Dos accidentes de tráfico sin lesiones

Cuatro individuos fueron detenidos por el servicio de información de la Guardia Civil de Castellón, confesándose autores de numerosos robos llevados a cabo en Villarreal, Burriana y Benicàssim...



Parte del material recuperado

Hace unos días la Guardia Civil pudo observar que en un lugar situado a extramuros de Almazora un grupo de hombres estaban descargando gran cantidad de jamonos de forma que infundieron sospechas de que dichos jamonos pudieran ser producto de robo.



Antonio Hervás García

Se tomó nota del vehículo en el que estaban cargados, B-6886-F que era propiedad de Antonio Hervás García, vecino de Almazora, uno de los que estaban efectuando la descarga.

en fechas distintas en la población de Villarreal, y posterior falsificación del número de identificación de uno de ellos.



José Luis García Lozano

Robo cometido en la villa «Adriana» situada en el término municipal de Benicàssim, donde se apoderaron de diversos objetos que no supo precisar. Del hecho no había presentada denuncia porque los propietarios de la villa residen fuera de España.



José Bernal Gascó

Robo cometido en la villa «Adriana» situada en el término municipal de Benicàssim, donde se apoderaron de diversos objetos que no supo precisar. Del hecho no había presentada denuncia porque los propietarios de la villa residen fuera de España.

valorado en casi 400.000 pesetas.

Con todo lo conocido se instruyeron los correspondientes diligencias para su entrega a la Autoridad Judicial a disposición de la cual pasaron los detenidos.

El recuperado reconocido por sus propietarios quedó en poder de éstos en calidad de depósito.

El valor de todo lo anteriormente reseñado fue valorado en unas 500.000 pesetas.

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

ACCIDENTE SIN HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 48 de la carretera general Valencia-Barcelona...

CHOQUE DE TURISMOS EN CASTELLON

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Castellón al chocar dos vehículos.

El accidente se produjo en el kilómetro 63 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal ya citado, al chocar el turismo matrícula CS-3140-A, conducido por Rafael Talerio Cuevas, de 43 años...

Robo de dos ciclomotores

Siete jamonos, un gallo de pelea, cinco gallinas, una caja metálica con cigarrillos, un estuche de dominó con estuche de cuero, un tocadiscos, un televisor en color, y diversos objetos y enseres producto de los robos antes citados.

HOY SON NOTICIA...

MANUEL CASTELLANO, presidente del V Coloquio Enológico Internacional de Castellón que se va a celebrar del 30 de abril al 2 de mayo...

Enmienda al proyecto de ley sobre aguas en Tarragona Que Castellón aproveche el agua del Ebro

Fue presentada ayer por los senadores de UCD Cerdá y González Monterroso. Los senadores de UCD por la provincia de Castellón, Manuel Cerdá y González Monterroso, presentaron ayer una enmienda al proyecto de ley sobre actuaciones en materia de aguas en Tarragona...

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA. Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAN PEDRO. Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Hoy empiezan las fiestas de la "Mare de Deu del Lledó"

Hoy miércoles a las ocho de la tarde, se iniciarán los actos organizados con motivo de las Fiestas en Honor de la Virgen del Lledó...

dó, bajo la dirección de doña Conchita Mateu. 22:30 h.: V Concierto de Liedó, en el Santuario, a cargo de la Orquesta de Cámara de Castellón...

23:00 h.: Serenata a la «Mare de Déu», en el Santuario. Salve popular, en nuestra lengua, y disparo de un castillo de fuegos artificiales...

Intervendrán en esta segunda edición de la revista, Antonio Rodrigo «Toni de Cuc», Ramón Rodríguez Culebras, Miguel París, Vicente Pascual Moliner, Ferrán Olucha Montins y el concertista de guitarra, Manuel Babilóni.

Por la tarde: Actos organizados por las distintas «galatas», en la explanada del Santuario. Al finalizar, gran «moscleta».

9:00 h.: Celebración de la Eucaristía, en el Santuario, oficiada por el Canónigo-Prior, con la participación de la Escolanía del Liedó.

SOLENNES CULTOS Y FESTEJOS EN HONOR DE LA «MARE DE DEU DEL LLEDÓ»

29 abril, miércoles: 22:00 h.: Revista Hablada «Fadrell», en el Salón de Actos del edificio «Hucha»...

DIA DEDICADO A TODOS LOS SECTORES Y «GAIATAS» DE LA CIUDAD

20:00 h.: Teatros valencianos, organizado por la «Galata» del Sector núm. 4 (L'Armelar), en el Salón de Actos de la Parroquia de la Sagrada Familia...

19:00 h.: Tradicional Sabatina a la Virgen, y solemne procesión general, con la imagen de la Lledonera, precedida de una cabalgata costumbrista...

DIA DEDICADO A LOS MINUSVALIDOS, EN SU AÑO INTERNACIONAL

19:30 h.: Solemne celebración Eucarística, en valenciano, oficiada por el Canónigo-Prior del Santuario, M. Ilre, Sr. D. Vicente Pascual Moliner.

FIESTA ANIVERSARIO DE LA CORONACION PONTIFICIA Y CANONICA DE LA VENERADA IMAGEN DE LA «MARE DE DEU DEL LLEDÓ»

12:00 h.: Volteo general de campanas anunciado la Conmemoración.

Advertisement for the death of Dña. ANTONIA TIRADO VILARROIG, including religious notices and funeral arrangements.

INFORMACION CIUDADANA

LA ASOCIACION DE VEINS DEL SEQUIOL PIDE PARTICIPACION

L'Associació de Veins «Sequiol» nos remite el siguiente comunicado en el que se pide enérgicamente al Ayuntamiento información y consulta de decisiones que afecte a su barrio.

En los pasados días, y durante las excavaciones que se están realizando en la futura zona verde junto a la Iglesia de San Francisco, aparecieron unas edificaciones subterráneas, las cuales eran de dimensiones bastante importantes (aproximadamente unos cien metros cuadrados de superficie).

Posteriormente, y con bastante rapidez, en la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento se decide que dichas edificaciones sean destruidas y tapadas, destruyendo con ello, un local que por sus características, bien se hubiese podido habilitar para realizar en él diversas actividades en el barrio Sequiol.

No entendemos esta decisión, cuando desde un principio se prometió que la zona verde se realizaría según el criterio de los vecinos y teniendo siempre informados.

Por todo ello, la Asociación de Vecinos Sequiol quiere manifestar a quien corresponda y para información de los vecinos y vecinas del barrio, lo siguiente:

1.—Que desde hace tiempo se está pidiendo al concejal de Parques y Jardines, Sr. Beltrán Turich que acuda a nuestra Asociación para que se nos informe de la marcha de las obras de la mencionada zona verde.

2.—Que ya en el mes de agosto del pasado año dirigimos un escrito al Ayuntamiento en el que hacíamos referencia a diversos aspectos del proyecto de la zona verde, y éste es el momento en que todavía no se nos ha respondido.

3.—Que la Comisión de Urbanismo, ante la edificación subterránea aparecida en el solar de San Francisco, y a sabiendas de que estamos profundamente interesados en todo lo que en dicho solar ocurra, ni tan siquiera se ha molestado en informarnos, tomando la decisión, absurda y sin sentido, de destruir el subterráneo aparecido.

4.—Que ante la falta de información, no sabemos si existe alguna razón de tipo técnico que justifique la demolición del subterráneo.

5.—Que el Ayuntamiento sabe de sobra la falta de locales para actividades sociales y culturales que tiene nuestro barrio, y que aun así, decide olímpicamente eliminar un espacio que, previas las modificaciones precisas, se hubiera podido usar para actividades sociales (vaiga como ejemplo algunas: exposiciones, biblioteca; sala de recreo, aseos, etc.). Somos conscientes que actuando en el sentido de aprovechar estas locales, se hubiese ahorrado dinero, puesto que sería más económico que construir uno nuevo. Más aún, no tiene sentido destruir algo que ya existe, y más cuando está en perfectas condiciones de uso.

6.—Que por ello, es denunciabile la postura que siempre se ha manifestado de que no se pueden construir locales para actividades públicas por ser éstos muy caros, pues cuando surge uno en unas condiciones adecuadas, se opta por destruirlo, máxime cuando el acondicionarlo no supone un gasto excesivo, por una parte, y por otra no hay que comprar un solar y luego edificarlo.

7.—Que por último, es necesario insistir en que ya es hora de romper con la costumbre de tomar decisiones sin consultar a los afectados, y más aún cuando se trata del posible ahorro de dinero municipal, que en definitiva es el dinero de todos los vecinos y vecinas de Castellón.

En VINAROS puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo

SE PRESENTO EL INFORME-MEMORIA DE LA CONSELLERIA

“La falta de competencias nuestro principal problema”

(LEONARDO RAMON, Conseller de Industria y Comercio)

- “Artesanía 81” para una mejor comercialización de los productos artesanales
• Jornadas para la pequeña y mediana empresa en Vinarós

Se reunió ayer en los locales del Consell en Castellón, el conseller de Industria y Comercio, señor Ramón, con los medios de información a fin de presentar el Informe-Memoria de la Consellería, la Exposición «Artesanía 81» y las Jornadas de Información que va a dedicar su departamento a la pequeña y mediana empresa.

«No nos podemos sentir satisfechos de los resultados obtenidos todo que durante tres años que funciona la Consellería todavía no ha podido alcanzarse ninguna competencia en política industrial regional» afirmó el conseller Leonardo Ramón, que estuvo acompañado del director general de la Consellería, Vicente Simó.

El amplio Informe-Memoria de la Consellería de Industria y Comercio está dedicado a recopilar exhaustivamente, todo lo relacionado con su actividad. En la presentación ya se incluyó de pleno en la necesidad de alcanzar de inmediato competencias. Al hacer balance se señala que no es ni mucho menos óptimo el nivel de competencias que actualmente tiene la Consellería.

También se plantea, la próxima entrada en el Mercado Común y la reconsideración de los problemas regionales, dentro de este contexto europeo.

Por último, el conseller Ramón constata en la presentación de la memoria el exceso de centralización a la hora de tomar decisiones eya que las políticas

que tienden a formularse por las autoridades centrales no suscitan la iniciativa, ni las actividades regionales».

Programas de la Consellería

Fundamentalmente la Consellería inició en el verano del 79 acciones concretas para impulsar el desarrollo de un centro de productividad y calidad de vida en el País Valenciano, la participación, en la elaboración de estudios sectoriales de la industria valenciana, frente a la integración en la CEE y el inicio de un estudio sobre inversión, renta y productividad en el País Valenciano, entre otros temas.

En cuanto a los programas «a entender», destacan la difusión de los oportunos legales y económicos sobre concentraciones, la iniciación de la reconversión hacia el tamaño mínimo rentable y el propiciar la implantación de empresas extranjeras y sectores que abandonen producciones no competitivas.

Principales actuaciones

Entre las actuaciones más destacadas de la Consellería —referidas en la memoria— se encuentra, la postura de la Consellería respecto al gaseoducto en un intento de solucionar el problema que representaba su paso por diversos términos municipales. De recalcarse también actividades puntuales, como las gestiones llevadas a cabo en el sector textil de la comarca del



«Alcoiá» y «El Comptat» cuando las importantes nevadas del 80, la supresión del impuesto de lujo sobre cerámica y marroquinería, y las jornadas franco-valencianas.

Gran interés revistió el simposio sobre «El papel de la ciencia y la tecnología en el desarrollo económico y social» que fue organizado por la Asociación de Científicos y Tecnólogos de Alimentación del País Valenciano y financiado por los consellers de Industria y Comercio, y la de Agricultura.

En la memoria se proponen importantes transferencias en materias de Industria y se contemplan posibles transferencias en puntos referentes al medio ambiente, a las aguas subterráneas y a la energía eléctrica.

Las transferencias en Comercio pasarán en principio por la cuestión de precios.

En el Informe-Memoria de la Consellería de Industria y Comercio se adjunta una importante recopilación de artículos aparecidos en la prensa relacionados con la mencionada Consellería.

Artesanía 81

«El sector de la artesanía está necesitado de todo tipo de ayudas y estímulos para continuar su actividad que, a la vez que sostenga dignamente a los artesanos, continúe una rica tradición artística y cultural de innegable valor en nuestra región», manifestó el señor Ramón.

En base a esta cuestión la Consellería de Industria y Comercio ha organizado —como ya informó MEDITERRANEO— la

exposición «Artesanía 81» en la que van a exponer gratuitamente, del 2 al 10 de mayo, cerca de 200 artesanos del País Valenciano. Para la exposición —de más de mil metros cuadrados— se han recogido todos los sectores tradicionales. Una cuestión interesante durante la feria serán las demostraciones de «Artesanía Viva» que consistirán en elaboraciones públicas, por parte de los artesanos.

El objetivo final de la exposición es según el conseller, ayudar a mejorar la distribución y venta de la obra artesana.

Jornadas de Información para la Pequeña y Mediana Empresa

Dadas las dificultades que tiene la pequeña y mediana empresa para acceder a las diversas ayudas, oficiales o institucionales, que existen y están a su disposición, «la Consellería de Industria quiere —afirmó, el señor Ramón— dotar de la máxima información posible a los protagonistas de la pequeña y mediana empresa valenciana».

Las Jornadas de Información se iniciarán en nuestra provincia el 5 de mayo en Vinaroz, a las siete de la tarde. Colaboran en la organización, el IMPI, Banco de Crédito Industrial, Cámaras de Comercio, CESCE, Federaciones y Asociaciones de Empresarios, Sociedades de Garantías Recíprocas y Banco Exterior de España. La sesión de Vinaroz se celebrará en los locales de la Asociación de Empresarios de la Construcción, en la Plaza de los Tres Reyes número 6.

XIMO PUIG

PAGINA CINCO

ARTESANIA REGIONAL: APOYO A SU COMERCIALIZACION

En un escrito más aparecido hace ya algunas fechas, comentaba la importancia que dentro de los objetivos de la Consellería de Industria y Comercio, tiene el sector artesanal. La atención que le hemos prestado a este tema, quedan reflejadas en distintas actuaciones como pueden ser las becas que meses atrás se repartieron entre distintos gremios artesanales, o la elaboración del censo artesanal regional que desde la Consellería se está realizando y se concretará en unos libros donde se recoja perfectamente sistematizada nuestra artesanía.

Hoy sin embargo quiero dedicar estas líneas, a un tema tan importante como es el de dar a conocer y ayudar comercialmente a los artesanos y sus productos.

Como muchos lectores ya sabrán, la Consellería, conjuntamente con las tres Diputaciones Provinciales y las Cámaras de Comercio de la Región, más la ayuda económica de diversas Cajas de Ahorro y de la Dirección General de Actividades Diversas del Ministerio de Industria, vamos a montar dentro del seno de la Feria Muestrario Internacional de Valencia (2 al 10 de mayo) un pabellón, que bajo el nombre de «Artesanía 81», expondrá una importante muestra de artesanía valenciana.

Cuando hace ya algunos meses las Instituciones arriba citadas decidimos llevar a cabo esta realización y empezamos a trabajar en ello, no voy a ocultar que llegué a preocuparme que nuestra llamada fuera en cierto modo desatendida, por no saber transmitir esa ilusión que todos los organizadores compartimos. Hoy a pocos días de la inauguración, podemos decir que los más de mil metros cuadrados que disponemos para exponer los productos artesanales, han quedado insuficientes, en función del eco que ha tenido nuestra llamada.

Dentro del pabellón «Artesanía 81», estarán representados los distintos oficios artesanos abarcando sectores como el textil, la cerámica, la forja, la madera, los armos, instrumentos, abaniquería y un largo etcétera.

Por primera vez, lo más significativo de nuestra artesanía regional, va a estar expuesto conjuntamente, para ofrecer al público en general y fundamentalmente al comerciante, una exposición donde poder conectar directamente con los artesanos valencianos. El fin que persigue con esta muestra, es el centrar al máximo la oferta artesanal y facilitar de este modo su selección al comerciante.

Esperamos conseguir una muestra auténticamente digna, en la cual van a estar representados más de doscientos artesanos de las tres provincias. De otro lado este pabellón va a contar con demostraciones en directo del quehacer artesano, ya que los distintos días habrán demostraciones «en vivo» de distintos oficios artesanos: cerámica, cincelador, tejedor... El pabellón va a constar fundamentalmente de tres partes, la ya anunciada de «artesanía viva»; la de las Diputaciones, donde aparte de haber demostraciones artesanas como las citadas anteriormente, se organizan actos representativos de las respectivas provincias y una tercera sección donde estarán expuestas sectorialmente las distintas piezas artesanas.

Las Instituciones organizadoras de «Artesanía 81», hemos perseguido concentrar en un solo pabellón el mayor número de artesanos valencianos, para ofrecer, como decíamos anteriormente al público y al comerciante un contacto directo con el mundo artesanal; esperamos que esta labor realizada redunde en beneficio de unos y otros. Ese, ha sido, nuestro propósito.

VICENTE SIMO SENDRA (Director General de Industria y Comercio del Consell)

Cómo Prevenir la Subnormalidad

EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD

Advertisement for 'CLUB "AYUDALE a CAMINAR"' featuring a STOP sign and text: ANTES DEL EMBARAZO, DURANTE EL EMBARAZO, DURANTE EL PARTO, EN LA PRIMERA INFANCIA, POR DIVERSOS FACTORES. INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A NUESTRO APARTADO 17.179 MADRID.

Ostensible aumento de caudal en los pantanos

La cantidad de agua caída en los últimos días oscila en La Plana entre los 17 de Almazora y los 24 de algunas partes de la huerta.

La cantidad embalsada en el pantano de María Cristina es de 2.838.000 metros cúbicos sobre una capacidad total de 25 millones de metros cúbicos. Además, hay que tener en cuenta los numerosos litros que se han vertido en los pozos de riego. En el pantano de Sibar había ayer 19.378.150 metros cúbicos y se están vertiendo 6 metros cúbicos por segundo lo que supone 500.000 metros cúbicos diarios. Para cubrir definitivamente las necesidades de la Plana serían necesarios 30 millones de metros cúbicos. Según la Junta de Aguas de la Plana ha declarado que supone un profundo respiro a pesar de que muy difícilmente se llegarán a suplir todas las necesidades. El embalse se Arenós presenta una más precaria situación dado los pocos vertidos que dispone. Sobre un volumen total de 130 millones hay embalsada dos millones de metros cúbicos aproximadamente. Ayer estaban entrando 3'551 metros cúbicos por segundo y salían 1'8 metros cúbicos por segundo.

En suma, el problema sino resuelto en su totalidad ha significado un respiro importante sobre todo si se tienen en cuenta las noticias aparecidas en relación a posibles restricciones.

En LAS VILLAS DE BENICASIM, nace un nuevo concepto de VILLAS para aquellos que desean algo DISTINTO con ¡PERSONALIDAD!

PORTO CRISTO II CIUDAD JARDIN

PORTO CRISTO II, es una reducida comunidad con todas las ventajas de la vivienda independiente y sin los inconvenientes de la soledad.

- Su precio
-Su situación
-Sus parcelas privadas
-Su diseño y funcionalidad
-Sus piscinas individuales
-Su equipamiento opcional con ENERGIA SOLAR...
-Su zona deportiva

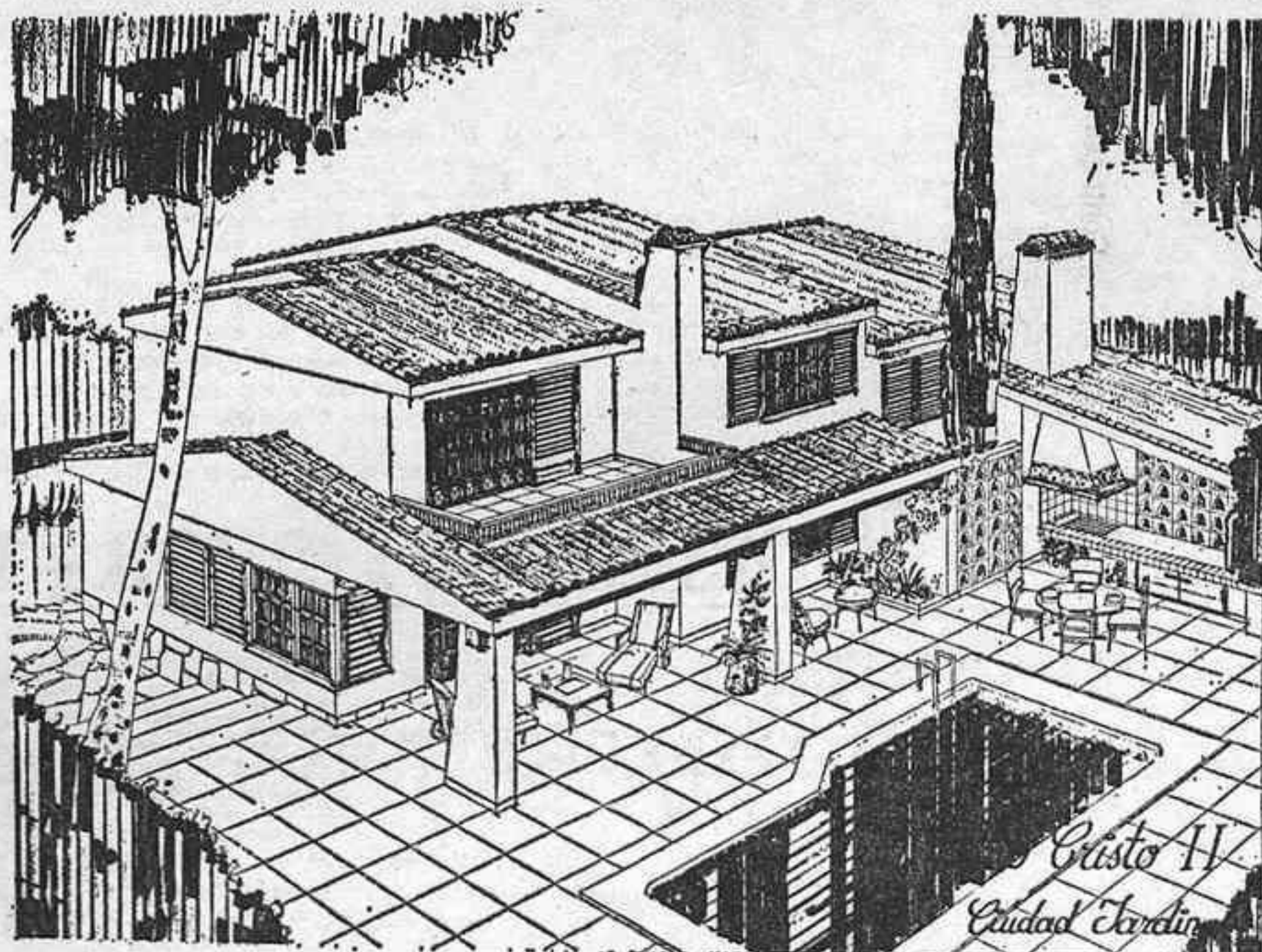
...son VENTAJAS que debe comparar antes de decidirse.

¡COMPRUEBO! y disfrutará de su Villa en la Primavera del próximo año.

Le atenderemos incluso sábados y domingos, telefónica o personalmente en nuestras oficinas o en la primera fase de PORTO CRISTO.

COVALCA, S. L.

Apartamentos Principasim II, primero, sexta - BENICASIM - Telf. 30 15 51



Cristo II Ciudad Jardin

# ESTATALES

**22%**  
Desgravación

**12,75%**  
Interés

**3-4** años  
Amortización

# LA SUYA.

*El Ministerio de Hacienda lanza una nueva emisión de Deuda Pública, con una desgravación excepcional en el Impuesto sobre la Renta: el 22%.*

*Y además con un 12,75% de interés, y con la posibilidad de vender sus títulos cuando lo desee, gracias a su cotización en Bolsa.*

*Suscriba Deuda Pública a partir de 1.000 pesetas, tiene de plazo hasta el 20 de Mayo.*

**La emisión está asegurada por los principales Bancos y Cajas de Ahorros del país.**

## CARACTERÍSTICAS DE LA EMISION

Interés:	12,75%
Desgravación:	22% de la cuota en el Impuesto sobre la Renta, con el límite del 25% de la base imponible. Y en el Impuesto sobre Sociedades, el 10% por la inversión y el 95% de la parte de la cuota que corresponda a los intereses.
Amortización:	3 y 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento 20 de Noviembre de 1981.
Plazo de suscripción:	Del 25 de Abril al 20 de Mayo de 1981.
Precio de cesión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Título:	1.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de Inversiones Públicas.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

Contrepunto

**Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.**

MINISTERIO DE HACIENDA



Del 25 de Abril al 20 de Mayo

**ES PARA TODOS.**

Suscribala en Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

ALMENARA

LA MARJAL VUELVE A TENER VIDA

La lluvia salva la economía local

Cuando ya la campaña naranjera se apresta a finalizar, la población miraba con inquietud el trabajo agrícola para el resto del año y, principalmente, en el período estival. La pertinaz sequía, que no es producto de ahora, sino arrastrada de varios años, hacía peligrar la economía de la práctica totalidad de las familias.

Y es que, recordémoslo, Almenara es un pueblo eminentemente agrícola, cuya agricultura ha generado gran riqueza y actividad, veía con terror como bajaban los niveles freáticos y como los motores dejaban de sacar la anterior abundancia de agua.

Extensión del término

En un término municipal de 2.717 Ha., de las cuales 2.472 Ha., son cultivables, con una superficie de secano entre labrada y sin labrar de 834 Ha., con 1.638 Ha. de regadío, un regadío del cual sobresale que 1.034 Ha. están dedicadas al naranjo y, que de las 523 Ha. de marjal 274 Ha. sean para los hortalizos, resulta escalofriante el observar el pesar del agricultor que con tesaños laborioso ha conseguido arancar en los últimos treinta años 400 Ha. al monte, al algarrabo, al terreno baldío y convertirlo en fértiles zonas de agríos, para que la férrea sequía haga peligrar todo su esfuerzo.

Que de esas 523 Ha. de marjal que rescató para el arroz y hoy divide entre el naranjo y la hortaliza, recuerde los inviernos en que se anegaba hasta un nivel de 40 cm. y con presteancia al llegar la primavera desecaba en un laberinto de acequias para iniciar los labores de siembra. Ese mirar con orgullo «ais Estany» y su silencioso fluir, siempre estaba dando agua, como



gracioso castigo. Pero hoy la marjal está seca, ni ahondando se ve el agua, se agrieta, se resquebraja, se destruye así misma.

La marjal

La marjal ha sido siempre la esperanza de trabajo para después de la naranja y hasta el inicio de la siguiente campaña, si excluimos las fiestas del pueblo. Bajoca, tomate, melón, pimiento, patatas, cebollas, pepinos, todo lo daba. Solamente para la bajoca se utilizan alrededor de un centenar de hectáreas. El agricultor confiante y aunque desanimado ha seguido

trabajándola, casi mimándola como a trabajo de pura artesanía, sigue plantando y mirando hacia arriba, expectante del agua que ha de llegar. Muchas familias dependen de estas tierras grises, ahumadas y la campaña naranjera año tras año se viene acortando un poco más.

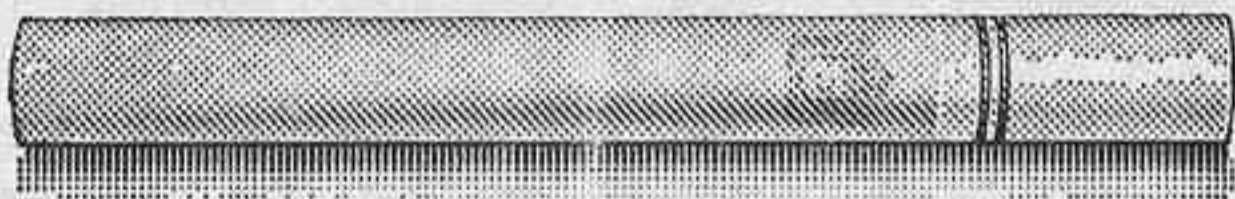
Y el hablar cotidiano y lastimero del tiempo, que últimamente no le ha sido propicio. La falta de agua, el viento, las heladas han vuelto a ser actualidad. Pero por fin, el agua se ha dejado notar. Todo el término, como esponja huele a humedad. No se puede saber el agua que ha caído en estas últimas semanas, pero sí ha sido mucha. Las

calles del pueblo bajaban llenas y la gente se chapoteaba al cruzar de una acera a otra y cierto que nadie al mojarse el zapato ha emitido queja alguna. Los corros de los bares y los esquinas se han visto llenos de sonrisas. Quizá afirman que este verano la bajoca dará trabajo como esplendor de antaño. Trabajo para el estío y reserva de agua para poder seguir regando los naranjos. Tal vez los cuarenta motores no lleguen a sacar los 3.000 ó 4.000 litros por minuto, pero tampoco dejarán de regar.

Texto y foto: HORMIGOS



De la mejor cosecha,



una labor Record.



C.I.T.A. Tenerife

VILLARREAL

Recientemente se han agrupado en una asociación

Los minusválidos, en contra de los paternalismos

Francisco Tárrega será el protagonista del pleno municipal que celebrará esta tarde la corporación

«Nuestro objetivo es conseguir, a través de la lucha y el trabajo una normalización del minusválido y no el proteccionismo y paternalismo familiar y social que existe actualmente», afirmaba recientemente a MEDITERRANEO Guillermo Casalta Herrero, presidente de la recién constituida «Unión de Minusválidos de Villarreal».

bre de la asociación, nos decía el presidente que «se quiere evitar cualquier tipo de discriminación dentro de los minusválidos, no pretendiendo englobar asociaciones sino miembros».

Unos 300 socios tiene en estos momentos —su legalización se remonta al mes de febrero— la «Unión de Minusválidos físicos, psíquicos y sensoriales de Villarreal». Una asociación de la que es presidente Guillermo Casalta Herrero y cuyo origen habría que buscarlo en la frase que el propio presidente manifestaba al referirse a la todavía reciente historia del minusválido físico, psíquico y sensorial.

«Ha habido y hoy —subrayaba— dos aspectos negativos imperantes tanto desde la posición acomplejada de inutilidad y pasividad del propio minusválido como desde la posición discriminatoria y paternalista de los padres y de la sociedad en general. Pero como se ha podido comprobar más recientemente, el propio minusválido ha pretendido salir de ese agujero profundo y amargo del complejo cara a la sociedad y de la inutilidad personal, aunque se ha encontrado con esa gran muralla cerrada de la sociedad, la cual no le ha ayudado lo suficiente. Todo lo contrario, pues le ha discriminado con su paternalismo siempre característico eterno y habitual».

y conseguir colaboración para alcanzar la normalización del minusválido. Esta normalización que pretenden es «la profunda integración social del minusválido con los siguientes objetivos básicos: los deberes y derechos de todo ser humano en la sociedad, ya que los minusválidos lo somos; consecución de un trabajo remunerado; obtención de una auténtica seguridad social; conseguir pensiones que ofrezcan un verdadero bienestar personal; eliminar toda barrera u obstáculo arquitectónico social; acceso indiscriminatorio en los transportes colectivos; construcción de centros de trabajo protegido y escuelas especializadas; buscar la colaboración de una verdadera asistencia social y sanitaria; alcanzar la práctica de una rehabilitación y recuperación funcional total».

El origen de la Asociación

Con estas miras comenzaron unas reuniones en la ciudad con asistencia de gente diversa que ha dado como resultado la creación de la asociación mencionada. Al principio se formó una junta gestora provisional para elaborar los estatutos de la asociación. Luego, estos estatutos se presentaron al Gobierno Civil para su legalización. Ahora, tras haberla conseguida, hubo reunión de la Asamblea General para elegir una Junta Rectora cuyos miembros se comprometieron a trabajar, luchar y preocuparse sin fatigas por esos objetivos y fines anteriormente enumerados.

El porqué del nombre

Respecto al porqué del nom-

bré de la asociación, nos decía el presidente que «se quiere evitar cualquier tipo de discriminación dentro de los minusválidos, no pretendiendo englobar asociaciones sino miembros».

Pleno municipal

Para esta tarde, a los ocho, hoy anunciado pleno ordinario de la corporación. Del amplio orden del día, más de veinte puntos, existen algunos de cierto interés. De ellos entresacamos los relacionados con los mociones que presentará el alcalde, cuatro en total, y aquellos que hacen referencia a los presupuestos.

Respecto al grupo primero habrá, en primer lugar, una moción para instaurar el libro de oro de la ciudad. Otra también para la solicitud de creación de nuevo juzgado municipal, para el cual hay escogidos al parecer hasta los terrenos, y, finalmente, dos relacionadas con el maestro Tárrega. Una de ellas, que a este periodista le da reparo mencionaría por las veces que se ha cuestionado el tema, respecto a la ubicación del Museo Tárrega en la casa natalicia del músico y la obra sobre la creación de un festival en su honor. Mociones ambas, creemos, que gozarán del beneplácito municipal, sobre todo la primera.

El siguiente bloque, el de los presupuestos, se dará a conocer el presupuesto ordinario para el actual ejercicio y, asimismo, el que se dedicará a inversiones.

ANTONIO EGEA

Objetivos de la Asociación

Por todo ello, seguía explicándonos Casalta, desde la ciudad más importante de la provincia después de la propia capital, nace una nueva y enérgica asociación con unos firmes y grandes objetivos para luchar y trabajar por los intereses y la normalización del minusválido.

Los objetivos son, desde la lucha y el trabajo, conseguir desterrar el actual proteccionismo y paternalismo familiar y social,

ONDA

Organizadas por Extensión Agraria

CHARLAS SOBRE LOS PROBLEMAS DE TAMAÑO DE LA FRUTA

La agencia de Extensión Agraria continúa su firme caminar en la resolución de los problemas que afectan a la agricultura local, sobre todo aquellos relacionados con el cultivo.

Ante la importancia del tema, el interés despertado entre los agricultores es grande.

Unión Musical

La Unión Musical «Santa Cecilia» continúa la celebración de su centenario ofreciendo magníficos conciertos musicales. Uno de ellos fue el ofrecido en la sede social de la entidad a cargo de Luis Sanjaime Meseguer (clarinete) y por Bartolomé Jaime Bouza (piano), que al final de su actuación fueron despedidos con grandes aplausos, justo reconocimiento a la meritoria de su interpretación.

También, en la Iglesia Parroquial de la Asunción, hubo otro extraordinario concierto, éste a cargo de la Orquesta y Coro del Conservatorio de Valencia. Con este concierto, además de conmemorar el centenario de la creación de la Unión Musical, sirvió de homenaje a Mozart en el 225 aniversario de su muerte. Por ello todas las obras interpretadas bajo la dirección de Eduardo Cifré eran del mencionado autor. La calidad de las obras, así como el justo prestigio de la Orquesta y Coro de Valencia, propició una velada de excelente música, fielmente reflejada en los constantes aplausos que los intérpretes recibieron a lo largo de su actuación del numeroso público que llenaba el local donde se desarrolló el concierto.

CORRESPONSAL

NULES

COMUNICADO DEL COMITE LOCAL DEL PCPV

El Comité del PCPV de Nules nos remite, con el ruego de su publicación, el siguiente comunicado:

«El Comité Local del PCPV denuncia el atropello que se ha cometido en la playa de Nules con tres eucaliptos que costaron 25 años de arbor y se han cortado por capricho particular. Esa tala se ha hecho con arbitrariedad en la legalidad com-

petente, siendo éstos árboles de propiedad municipal.

Denunciamos el gran daño ecológico y de ética que se ha cometido, cuyos responsables son los concejales de UCD, culpando a José Daras Vall como máximo responsable.

Confiamos que las autoridades de ICONA a quienes se les ha comunicado el hecho den rápida solución al mismo».

VOLADURA EN CHILCHES

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Veriña S. A. a ejecutar una voladura en Chilches, en la cantera La Polola, hoy, día 28, a la 1 de la tarde.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura.

# PROVINCIA

## ARTANA

Asistieron las autoridades provinciales

# INAUGURADA OFICIALMENTE LA "PLAÇA NOVA"

### Brillante epílogo a las fiestas del Santísimo Cristo

La población celebró durante este último fin de semana la festividad del Santísimo Cristo del Calvario. El domingo, día de la fiesta mayor, tuvo lugar la bajada de la imagen desde el Calvario hasta la Iglesia Parroquial. El lunes, por su parte, con asistencia de las primeras autoridades provinciales, tendría efecto la subida de la imagen del Cristo al Calvario. Procesoión en la que intervino, como es tradicional, la totalidad del vecindario.

Por la tarde, las autoridades provinciales, inauguraron diferentes obras ejecutadas recientemente en Artana.



El día de San Vicente, fiesta mayor en Artana, tuvo lugar, por la mañana, la procesión de los comulgares, en la que se llevó la comunión a los enfermos. A continuación se celebró la misa, mientras que por la tarde, con gran expectación, se esperaba la llegada de diferentes autoridades que tenían que asistir a los actos de inauguración de varias obras organizadas por el Ayuntamiento.

En la «Plaça del Ajuntament», la Corporación municipal representada por el presidente del Consell, señor Monsonís Domingo; gobernador civil, señor Montero Gomis, y presidente de la Diputación, señor Farnós Gauchá.

### Balance de la gestión municipal

Tras dar la bienvenida a las autoridades, el alcalde Benjamín Villalba, hizo, en el salón de sesiones, un balance de los dos años de gestión municipal, señalando las distintas mejoras que se han realizado en este tiempo, así como los distintos proyectos que se prevén para el futuro. Luego, tras agradecer

al gobernador y al presidente de la Diputación las ayudas prestadas, pidió que este apoyo no sólo continuara, sino que se aumentara.

A continuación intervino el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós Gauchá, que recordó que el día de San Vicente es para Artana el día más importante del año. Pasó, más adelante, a señalar la unidad que el día anterior existió en el acto que, convocado por la Diputación, se celebró en Jérica, así como los trabajos que el Ayuntamiento de Artana ha realizado en el tiempo que lleva al frente del pueblo.

Señaló que «la Diputación ayuda a los que se dejan ayudar y a los que muestran tener iniciativas», señalando particularmente el caso de Artana. Terminó alentando a la corporación en pleno para que siga trabajando por Artana, ya que así trabaja también por la provincia de Castellón.

### Intervención del presidente del Consell

Acto seguido intervino Enrique Monsonís Domingo, presidente del Consell, el cual reconoció

que si el Alcalde en su discurso no había nombrado al Consell, era porque esta entidad no puede facilitar medios económicos, pero señaló que de una manera u otra lo hace a través de las Diputaciones.

Insistió en «la construcción de un estado regional fuerte y correcto con competencias claras de lo que es lo que va a hacer el Estado central y el gobierno regional», señalando seguidamente que no estaba dispuesto a que estos organismos se interfirieran en las acciones de las diputaciones y de los municipios, y que esto quedaría patente en el estatuto que «va-

mos a aprobar, probablemente dentro de poco».

Señaló que la aportación a los municipios ha sido en estos últimos años mucho mayor que en años anteriores y que las posibilidades de actuación de los ayuntamientos son más elevadas, «porque los ayuntamientos y los pueblos son mayores de edad y que en caso de error siempre hay a los cuatro años unas elecciones que pueden dejar en sus casas a aquellos que se han equivocado».

Finalizó diciendo que el buen funcionamiento de los ayuntamientos no es una tarea individual de los concejales y el alcalde, sino de todo el pueblo.

Finalmente intervino el gobernador civil, Rafael Montero Gomis, que brevemente felicitó a la corporación por los hechos realizados y señaló que era palpable, por el recibimiento que les habían ofrecido, que el pueblo de Artana vive al lado de su Ayuntamiento.

Seguidamente alentó a todos para que continuaran desempeñando su papel como lo habían hecho hasta ahora.

### Rotulación Campo Fútbol

Finalizada la recepción, se organizó la comitiva encabezada por la Reina de las Fiestas, damas y acompañantes seguidos de las autoridades, banda de música y numeroso público que se dirigió al campo de fútbol, donde se procedió a la nueva rotulación del mismo, ya que a partir de ahora se llamará «Campo de deportes Juan Montoliu». Este acto, que estuvo repleto

de emoción, contó con la presencia de los familiares del titular del nuevo campo de deportes. A continuación y en el solar destinado para ello se colocó la primera piedra de lo que pronto será la casa de cultura de Artana, luego se mostró el pueblo a los invitados y las mejoras realizadas, llegándose al punto más esperado del día: la inauguración de la «Plaça Nova», donde numerosas personas esperaban con impaciencia que se procediera al corte de la cinta que cerraba el paso a dicha plaza y que fue realizado por el gobernador civil y la Reina de las Fiestas. Luego se puso en funcionamiento la fuente alegórica a la obtención del aceite. Acto seguido se ofreció un vino de honor al que asistió numeroso público.

Ya por la noche se celebró el acto más tradicional de las fiestas que consiste en subir en procesión la imagen del Cristo del Calvario, que el día anterior por la mañana se bajó. Al mismo asistieron varios cientos de personas que portando cirios llegaron hasta la ermita del Calvario. Más tarde se disparó un castillo de fuegos artificiales.

Una vez de regreso a la población se ofreció una cena en honor de los invitados, que terminó con un brindis por Artana, por su futuro y por el buen funcionamiento de la corporación municipal. Con este acto se puso, oficialmente, fin a las fiestas que durante ciento treinta y un años se vienen celebrando en honor del Stmo. Cristo del Calvario.

J. JUAN LLIDO

## VINAROS

# V Certamen Nacional de Cine Amateur "Ciudad de Vinarós"

Organizado por el Cine Club «Vinaroz», en colaboración con la Comisión de Cultura y patrocinado por el Ayuntamiento, se ha convocado el V Certamen Nacional de Cine Amateur «Ciudad de Vinarós», en el que podrán participar todos los cineastas amateurs residentes en territorio nacional.

El tema será libre, agrupándose en dos secciones: a) Argumento-Fantasia y b) Documental-Reportaje, debiendo estar impresos en los formatos de 8, super 8 o single 8, admitiéndose tanto en blanco y negro o color, mudos o sonoros.

Cada concursante podrá presentar los filmes que considere oportunos. La duración máxima se establece en 30 minutos.

**INSCRIPCIÓN**  
Los derechos son completamente gratuitos. El plazo de inscripción y recepción de los filmes finalizará el día 15 de junio de 1981. El envío de los filmes se efectuará al Ayuntamiento de Vinarós (Sección Cine).

Para la selección de los mismos se constituirá un Jurado que visionará todos los filmes recibidos y confeccionará un programa para la exhibición de los mismos. Dicho Jurado estará constituido por personas de reconocida solvencia técnica y artística. Su fallo será inapelable.

conocida solvencia técnica y artística. Su fallo será inapelable.

### PREMIOS

Primero.—S. Argumental-Fantasia: 20.000 pesetas y trofeo; segundo.—S. Argumental-Fantasia: 10.000 pesetas y trofeo. 3.—S. Argumental-Fantasia: 5.000 pesetas y trofeo.

Primero.—Documental-Reportaje: 15.000 pesetas y trofeo.

A la calidad de lo presentado, el Jurado podrá conceder 2 premios accésitos.

Los filmes que sean seleccionados por el Jurado serán exhibidos durante los días 26, 27 y 28 de junio, y en la jornada del día 28 se efectuará la entrega de los premios. Todo ello dentro del marco de las Fiestas de San Juan y San Pedro. El lugar de exhibición será la Casa de la Cultura.

La Entidad organizadora no se responsabiliza de los accidentes que pudieran ocasionarse en el material, si bien pondrá todo el esmero posible en el tratamiento de los filmes. Estos serán devueltos libres de gastos y debidamente embalados al día siguiente del Acto de Clausura y entrega de premios.

M. CASTEJON

# II Jornadas Periodísticas del Maestrazgo

### Dos noches en Valderrobres

En la hipotética ruta de las segundas jornadas periodísticas que está organizando la Mancomunidad Turística del Maestrazgo podría ser Valderrobres la villa donde permanecer un par de noches.

Quienes participaron en las I Jornadas ya tomaron contacto con el antiguo «Vall de Roures». Pero siempre faltan horas para dialogar a plena satisfacción con este Valderrobres monumental que desbordó ríos y murallas. Aunque alguien repitiera su participación en el viaje siempre agradecerá la oportunidad de tomar nuevos contactos con esta villa señorial que parece anclada en el medioevo. Así lo entiende el Gerente de la Mancomunidad, Angel Alloza, y comparte su criterio. Por ello, y también por demandarlo una mejor organización del viaje, piensa proponer a la Comisión de Gobierno de la Entidad que los periodistas permanecieran aquí dos noches.

En esas horas de permanencia en Valderrobres podrán intentar una escapada a Calcaete, población de carácter monumental que gustará a todos, aunque algunos ya lo hubieran conocido el año anterior.

Desde Valderrobres se organizará una excursión a Beceite y su Parrizal para que, durante toda una jornada, puedan tomar contacto pleno con la Naturaleza, lejos de la vida ciudadana tumultuosa de atmósfera contaminada, disfrutando las pajaras, admirando el salto por los ríos de la capra hispánica y escuchando el trino de los pájaros, para al atardecer retornar a la villa de la que saldrá al día siguiente camino de los puertos de Beceite, para alcanzar la famosa comarca castellonense denominada La Tinanxa.

tamiento del siglo XVI —reproducida en el «Pueblo Español» de Barcelona— en avanzado estado de restauración.

Con su alcalde, Avelino Segurana Giner, todo afecto y amabilidad, recorrimos la población para comprobar el empedrado de sus empinadas calles, la apertura de nuevos accesos, los ensanches para proporcionar más zonas de aparcamientos, las obras de restauración de los edificios monumentales, ya citados. Nos encantó cuanto vimos. Y hasta tomamos un café en el precioso bar recién inaugurado que lleva por título «El Maestrazgo».

Desde Valderrobres se organizará una excursión a Beceite y su Parrizal para que, durante toda una jornada, puedan tomar contacto pleno con la Naturaleza, lejos de la vida ciudadana tumultuosa de atmósfera contaminada, disfrutando las pajaras, admirando el salto por los ríos de la capra hispánica y escuchando el trino de los pájaros, para al atardecer retornar a la villa de la que saldrá al día siguiente camino de los puertos de Beceite, para alcanzar la famosa comarca castellonense denominada La Tinanxa.

Desde Valderrobres se organizará una excursión a Beceite y su Parrizal para que, durante toda una jornada, puedan tomar contacto pleno con la Naturaleza, lejos de la vida ciudadana tumultuosa de atmósfera contaminada, disfrutando las pajaras, admirando el salto por los ríos de la capra hispánica y escuchando el trino de los pájaros, para al atardecer retornar a la villa de la que saldrá al día siguiente camino de los puertos de Beceite, para alcanzar la famosa comarca castellonense denominada La Tinanxa.

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

Aparte encontrar más facilidades para el alojamiento, dado que en las fechas previstas para tal actividad las horas de claridad son muchas, los periodistas podrán contemplar de nuevo la Iglesia Parroquial de estilo gótico, de finales del siglo XII, con sus figuras pétreas cuyos rostros parecen querer contarnos graves secretos de eternidad, y cuyo interior se comunicaba con el castillo que data de finales del siglo XI, o principios del XII. También la renacentista Casa Ayun-

## PEÑISCOLA

# GRAN PARTICIPACION EN LA ROMERIA DE SAN ANTONIO

Como marca la tradición, el domingo varios miles de personas se congregaron en la Dehesa de la Ermita de San Antonio y sus alrededores de la «capelleta», para rendir homenaje al popular santo en la romería que la población celebra anualmente en su honor.

Gentes de todas las edades de la ciudad acompañadas en ese peregrinar por los de otros pueblos de la provincia, vivieron el último domingo una nueva jornada de romeros en los montes más altos del término municipal.

La jornada se inició con el oficio de una misa, para seguidamente ofrecerse una serie de bailes a cargo de un conjunto de la localidad. Después, como establecen las costumbres, el humo de las paellas y de la carne asada inundaron los alrededores de la Ermita del santo, terminando con la jornada con un nuevo baile, esta vez vespertino.

CARLOS CASPE



En la foto, Agustín Roca y su hijo, dos animadores de la romería que cada año tiene lugar en honor de San Antonio

# TALBOT 150 ECONOMICO & DURO.



«El Talbot 150 es práctico por su dureza y economía. Duro, porque resiste sin averías cualquier esfuerzo, por fuerte que sea. Económico, porque consume tan sólo 6,1 litros con un motor de 1.592 c.c. y 88 CV de potencia (GT) y gasolina normal, ahorrando 6 pesetas por litro (LS). Desde 549.900 Ptas. F. F.

TALBOT 150. DEMOSTRADO EN LA PRACTICA.

### AUTOLICA.

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,400 Echegaray, 29. CASTELLON



EN NULES puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Antonio Navarro Kiosco Soldi y Carmen Ventura



# TELEVISION Y CINE

## VICTORIA VERA, LARGA AUSENCIA EN TELEVISION

### La bella afirma que ella fue la pionera del desnudo en "¿Por qué corres Ulises?"

La estrella de Victoria Vera se ha apagado. O al menos suena poco.

Desde que trabajó en «Cañas y barro» y alguna otra obra televisiva como puede ser «Judith», la verdad es que nada más se sabe de la actriz.

Una salida esporádica en teatro, alguna película y pare usted de contar.

¿Qué es lo que pasa?, ¿qué no la contrata, o que las condiciones que pide la bella son exageradas?

Victoria Vera fue una de las pioneras del desnudo en España. Concretamente se desnudó en «¿Por qué corres Ulises?». Después en una escena de «Cañas y barro» que fue censurada, y ya finalmente en otra escena de la obra «Judith» que esa sí fue respetada.

La impresión general es que Televisión no tiene interés en ofrecer obras o escenas de desnudo. Y ni tan siquiera el buen trabajo que hizo Victoria en «Don Gil de las calzas verdes» la ha hecho acreedora a que se acuerden de ella. O si se acuerdan no la llaman. O si la llaman ella no quiere acudir. Cualquiera de estas cosas puede ser la explicación que justifique la ausencia de Victoria en la pequeña pantalla.

Ya se va haciendo larga la ausencia...

D. M.



**programas**

**PRIMERA CADENA**

14,15 CARTA DE AJUSTE  
14,28 APERTURA Y PRESENTACION  
14,30 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
15,00 HOY  
16,20 AMOR EN CLIMA FRO  
«En el amor y en la guerra» (episodio núm. 8).  
17,15 DESPEDIDA Y CIERRE  
18,15 CARTA DE AJUSTE  
18,30 APERTURA Y PRESENTACION  
18,32 AVANCE INFORMATIVO  
18,37 LA COMETA BLANCA Programa infantil.  
19,00 BALONCESTO  
20,30 RAICES «Adivina adivinanzas».

21,45 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA  
22,00 SESION DE NOCHE «Esta tierra es mía»  
23,55 AL CIERRE  
24,00 DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

19,30 CARTA DE AJUSTE  
19,43 APERTURA Y PRESENTACION  
19,45 INFORMATIVO  
20,00 EL SR. ROSSI «Los sueños del Sr. Rossi». Número 2.  
20,30 BENNY HILL  
21,00 OPERA  
22,45 POLIDEPORTIVO  
23,15 INFORMATIVO  
23,30 DESPEDIDA Y CIERRE

**Cartelera**

ASTORIA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL MONO. Mayores 14 años

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. VIERNES-13. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

GOYA.— 7,30 y 10,30. MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS. Tolerado menores.

RIALTO.— 7,30 y 10,30. QUEREMOS UN HIJO TUYO. Mayores 18 años.

SABOYA.— Hoy no hay función. Mañana: LA MASAJISTA VOCACIONAL. Mayores 18 años.

CINE AZUL.— 7,30 y 10,30. LOCOS DE REMATE. A. mayores 14 años.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. EL GRANDIOSO HOMBRE DE PEKIN. Mayores de 14 años.

CONDAL - Villarreal.— 10,30 HOLOCAUSTO CANIBAL. Clasificada «S». Mayores 18 años

REX.— Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. DEPRISA DEPRISA. M. 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restauranté y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar, Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Actuación en directo del cantante JOHN CHARBONNIER COUNTRY.

SALA DON KIRO.— Horario de 8 a 3. Sábados de 8 a 3,30. Cartones de 100. Carretera Nacional kilómetro 141. VINARÓZ

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicassim. Abierto todos los días. Actuación en directo viernes, sábados y domingos.

**PROGRAMAS DE RADIO**

**RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.**

6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,35 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,15 Canta flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretos.— 10 Boletín informativo.— 10,15 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11,15 Hits internacionales.— 11,30 Pro-color.— 12 Boletín informativo.— 12,15 Servicio meteorológico de Levante.— 12,16 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 12,54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12,55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13,15 Campo deportivo.— 13,45 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,50 La voz de... — 15 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,03 María Barton. Novela de Rafael Barón. (Cap. 22).— 16,30 El quinto jinete. Novela de Lapierre. (Cap. 22).— 17 Boletín informativo.— 17,03 Media tarde.— 17,30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Los mejores.— 19,15 Actualidad del País Valencià.— 19,30 La vuelta ciclista a España.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 La renta.— 20,45 En punta.— 21 Las tardes de doble V.— 21,30 Ráfagas deportivas. por Choncho.— 22 La SER informa.— 22,10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

**RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON**

**MATINAL**

8 Sintonía y apertura.— 8,02 Buenos días con música.— 8,30 Radio Cadena Actualidad.— 9 Cominando.— 11,30 Avance de Epicentro.— 11,32 Programa Lubuntu: Recordando el ayer.

**MEDIODIA**

12 Regina Coelli.— 12,02 Intermedio musical.— 12,15 Lee

mejores de Radio Cadena Española.— 13 Mediodía musical.— 13,25 El cine.— 13,30 Epicentro. Primera edición.

**SOBREMESA**

14 La música.— 14,15 Penalty: Primera edición.— 14,30 Radio Cadena Actualidad.— 15 Ritmos, canciones y melodías.

**TARDE**

17 Usted programa.— 17,00 Avance de Epicentro.— 17,32 Continuación de la audición: Usted programa.— 18 Consultorio Elena Francis.— 18,30 Estudio abierto.

**NOCHE**

20,25 Epicentro: Resumen.— 20,30 Radio Cadena Actualidad.— 21,30 Copias.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22,15 El último musical.— 24 Despedida y cierre de emisión.

**RADIO POPULAR EMISIONES EN ONDA MEDIA**

7,30 Apertura; 7,32 «Mañana popular», con servicios informativos a las 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30, peticiones musicales por teléfono a las 9 y por carta a las 11, «Cristal musical» a las 12 y «Usted cocina» a las 12,45; 13,30 «Calle Mayor»; 14 «Popular deportivo»; 14,30 «Día», Informativo nacional; 15 «La radio cosa de todos», con servicios informativos a las 16,30 y 17,30, «Serán éxito» a las 16, «Disco joven» a las 17 y «Usted pregunta usted contesta» a las 17,40; 18 «Compraventa popular»; 18,30 Avance informativo; 19 «Nosaltres els valencians»; 20,30 «Calle Mayor»; 21,30 «Popular deportivo» segunda edición; 22 «Fans»; 24 Cierre.

**EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO**

10 Apertura; 10,02 «Popular uno»; 11 «Popular 2», con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13,02 «Popular populares»; 15 «Música para grabar»; 15 «Popular moments»; 17 «Popular populares», clasificación discográfica; 18 «Popular Cancó»; 18,30 «Popular sonidos»; 28 «Popular puro plástico»; 22 «Popular musical»; 23,30 «Popular selección»; 24 Cierre.

## ESTUDIO 1

### “Que viene mi marido”, de Arniches



El próximo día 15 de mayo, / en el espacio «Estudio 1» será puesta en la pequeña pantalla la obra original de Carlos Arniches, «Que viene mi marido».

La realización ha corrido a cargo del veterano Gabriel Ibáñez y en el reparto figuran, entre otros, Luis Varela, Pablo Sanz y Asunción Villamil.

En la obra la trama gira en torno a una enorme fortuna, una herencia, que exige una serie de condiciones para entrar en posesión de ella.

Q. P. T.

**TODAGRES, S. A.**

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION PAVIMENTO DE GRES CERAMICO DE MONOCOCCION PRECISA

**VIAJANTE, PARA ESPAÑA Y EXTRANJERO**

**SE REQUIERE:**

- Dominio de Inglés, no indispensable.
- Experiencia en ventas, cualquier ramo.
- Edad comprendida entre 23 y 30 años.
- Con vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- Sueldo a convenir.
- Posibilidad de integración en plantilla.
- Absoluta reserva a colocados.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae.

Ref. Of. Empleo de Villarreal, 4193-2.

## COMUNIDAD DE REGANTES DE SONEJA (CASTELLON)

Por medio del presente se convoca a todos los propietarios regantes de esta Comunidad para que asistan a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el domingo siguiente al que se cumplan los 15 días hábiles en que este anuncio haya sido publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, en la Casa de la Cultura de Soneja a las 18 horas para adoptar acuerdo sobre la procedencia de ampliar la zona de regadío sin aumento de caudal con aguas de esta Comunidad elevadas a motor desde hace más de 20 años con las limitaciones oportunas y salvando la preferencia de las tierras empadronadas.

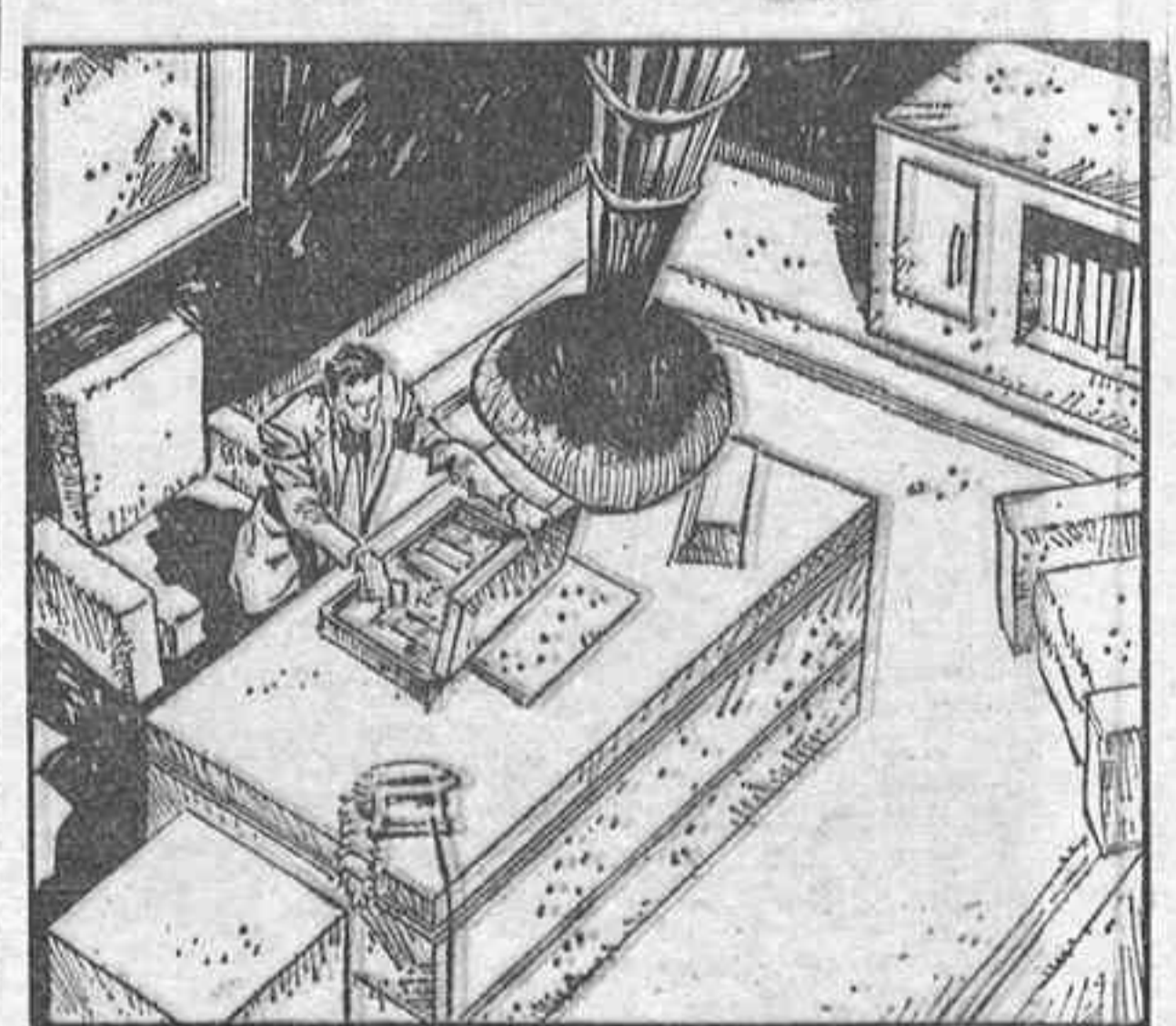
**EL PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD**

## FLORINDA CHICO CUMPLIO 55 AÑOS

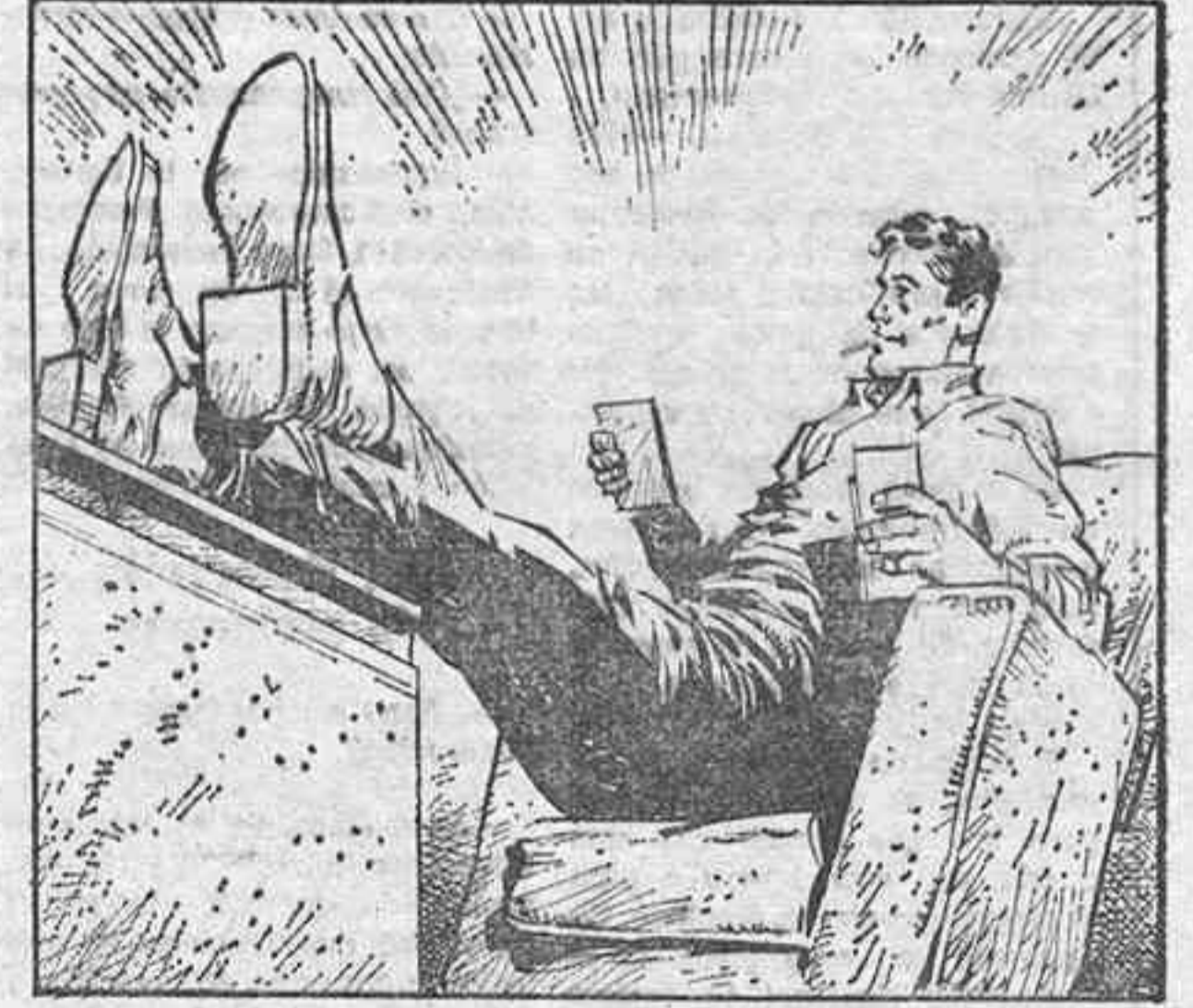
Florinda Chico, celebró el pasado domingo su cincuenta y cinco cumpleaños, reuniéndose con unos amigos a tomar unas copas. En realidad, había cumplido años el pasado día 24, pero por razón de trabajo aplazó la celebración a la fecha indicada.

## SORPRESA de CUMPLEAÑOS según el relato de Fredric Brown

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Cuando Peter Ashton se da cuenta de que ha perdido en las carreras de caballos todo el dinero que ha tomado deliberadamente de sus clientes de la empresa donde trabaja, se pone muy nervioso y decide que no puede pasar el día de su cumpleaños sin realizar el desfalco que tiene pensado ni cometer el crimen que hará de él un hombre libre.



7.— Se fue rápidamente a su despacho y allí puso en marcha su plan de ataque: recogió los últimos papeles que necesitaba para su coartada y los metió en su cartera de negocios. Había estado reuniendo todo el dinero efectivo que pudo sin levantar sospechas, había liquidado propiedades que no le pertenecían engañando a todos y ahora sólo le quedaba esperar, y aquella misma tarde llegaría a tener en sus manos la nada despreciable cantidad de ciento cincuenta mil dólares. Sus miserias habrían acabado en aquel momento y podría vivir holgadamente el resto de su vida, porque aquella cantidad era suficiente para no volver a pasar necesidades de ninguna clase.



8.— Y lo que más le divertía —siguió pensando mientras su cara reflejaba una sonrisa—, era estar seguro de que jamás le atraparían. Había planeado hasta el último detalle de su viaje, porque se marcharía esa misma noche de aquella ciudad que le fastidiaba tanto; se iría a Brasil, un lugar que deseaba conocer hacia mucho tiempo y que siempre le había atraído por su clima y su paisaje. Tenía ya el billete y también su nueva identidad: un pasaporte falso que ocultaría su auténtica personalidad a los ojos curiosos de los demás. Nunca nadie sabría nada de su vida anterior; no pensaba dejar ningún cabo suelto. Había estado trabajando en ello durante meses.



9.— La idea de matar a su esposa se le había ocurrido algún tiempo después de pensar en hacer el desfalco. Al principio no había pensado en ello, pero cuando vio que tenía posibilidades de empezar una nueva vida se dijo a sí mismo que por qué no lo hacía solo; el motivo era muy simple: la odiaba desde pasados los primeros meses después de la boda. Pero sólo después de tomar la decisión de no ir jamás a la cárcel, de suicidarse si llegaban a prenderle, se le ocurrió pensar —puesto que él moriría de todos modos si le arrestaban—, que no perdería nada dejando tras de sí una mujer muerta en vez de viva. Y la idea le satisfizo.

Adaptación: Mari Luz GIL  
Dibujos: Adolfo BUYLLA  
(Continuará)



# DEPORTES

## EN EL BANQUILLO

# Antonio Sales, en la encrucijada del ascenso

- "El Castellón jamás comprará un partido"
- "Estará arriba por sus méritos, o no estará"
- "Si subimos a Primera, lo mejor sería que alguien me relevara en la presidencia"

«Si subimos a Primera División, tal como esperamos, creo que el mejor servicio que podría prestar al club, es dejar la presidencia para que la ocupe un hombre nuevo, con la seguridad de que para él todo sería más fácil. Durante cuatro años me he entregado sin regatear esfuerzos ni dedicación, y hemos logrado que la imagen del club esté a la mayor altura entre las mejores del fútbol español. En caso de relevo, y si como se prevé alcanzamos el ascenso, dejaría al club en Primera y con el mismo déficit de hace cuatro años. Pienso que el balance es positivo».



te caso. Y Antonio Sales ahonda en el tema: «Estos cuatro años, que en mi vida pesan como veinte, quemar mucho. Tengo una familia a la que también me debo y, si continuara otros cuatro años, me destruiría a mí y a mi familia».

Pero, oídolo, que nadie interprete torcidamente lo que no pasa de ser un desahogo más o

menos fundado, porque a la hora de la verdad el fútbol es incluso más que el típico guaranillo, es ese veneno dulce que se toma poco a poco y hasta con deleite. Ya se sabe, «orna con gusto...».

Todo esto saltó de pronto a la palestra en una tertulia organizada por MEDITERRANEO en torno a Antonio Sales, con asistencia de un Paco Guillén, que lo ha sido todo en el Castellón, y de los socios Antonio Sancho, ex-directivo, y Paco Caballer. Los tiros, desde luego, no iban por ahí. El tema se centraba en principio en torno al partido del próximo domingo en Valencia y, sobre todo, respecto a las posibilidades del Castellón de cara al ascenso a la Primera División. Al final, y como casi siempre ocurre en estos coloquios, se habló un poco de un mucho de todo o casi todo, lo divino y lo humano, aunque siempre sobre el eje común del fútbol castellanense.

**Méritos para subir**

Si algo hay claro respecto a este apasionante final de Liga en Segunda División es que, ahora mismo, el ascenso del Castellón ha dejado de ser ilusión utópica, para convertirse en una realidad muy posible. Para el presidente no hay vuelta de hoja: «El equipo está para subir».

—¿Y por qué?

—Después de 34 partidos jugados, y dentro de todos los defectos que se quiera buscar, ahí está el equipo en primera posición y con 41 puntos. Pienso que es algo más que el resto.

—¿Fútbol mediocre en Segunda?

—En mi opinión, no se puede decir eso. Hay calidad. En Primera se ven partidos más decepcionantes que algunos del Castellón en Segunda.

Para Paco Guillén todo tiene su lógica:

—El Castellón es el más regular de Segunda, y en este campeonato mandan los que siguen una línea de regularidad. Prácticamente, desde el principio, el equipo se ha venido manteniendo en los puestos de cabeza. Esto es importante.

Abunda también en esta opinión Paco Caballer, pero en el fondo el tema está en esa supuesta mediocridad del fútbol que se practica en la categoría.

—En Primera —advierte Antonio Sales— hay mejores individualidades, pero el juego de conjunto no es superior.

Y Paco Caballer es más tajante:

—La mediocridad es total tanto en Primera como en Segunda. No hay duda de que, a comienzos de temporada, el Castellón jugó algunos partidos en los que realizó un fútbol mejor que el de muchos equipos de Primera. Ahora mismo, no hay duda de que tiene tantas posibilidades de ascender como el que más.

Un aspecto que saltó en la conversación fue el de la forma de jugar según sea en casa o en campo contrario. «Cambió mucho, son planteamientos distintos», comentaron. Y no falta quien asegura que se juega mejor en campo ajeno. Pero, de cualquier forma, siempre obedece la sorpresa, porque —como advierte Sales— si los resultados estuvieran en consonancia con los presupuestos de los clubes, la competición no tendría el menor interés para nadie. Y así, entre los equipos que mejor han jugado en Castilla, están el Llaneros y el Ceuta, que son dos colistas.

**Un equipo joven**

Sin embargo, en estos momentos en que ya se afronta la recta final hacia el ascenso, alguien mete en liza el tema de la poca experiencia del equipo, como consecuencia de la juventud de varios de sus hombres.

Paco Guillén confiesa que «hay mucha juventud, poca experiencia, y en esas condiciones, el gran enemigo pueden ser los nervios motivados por la gran responsabilidad de estos partidos finales».

La media del equipo, según el presidente, oscila en torno a los 23 años. Hay juventud, pero tampoco falta el toque de veterania en todas las líneas. «Pienso, que dentro de esa juventud, es un conjunto bastante compensado», afirma.

«Nada más con que se hubiera marcado un gol en cada partido de los jugados en casa, ahora mismo nos salíamos de la tabla», comenta Guillén.

«Ha faltado un hombre resolutivo delante», dice Paco Caballer. Y el mismo añade que ese hombre falta en casi todos los equipos.

Pero el tema de la juventud está en el ambiente y, en el fondo, se piensa en ese juvenil que es la base de la cantera.



«Si pudiera ser, ojalá el equipo tuviera ocho o nueve jugadores de Castellón», afirma Guillén.

Y Antonio Sales advierte: —La fruta verde indigesta; la madura, empalaga. En esto hay que ir con mucho tiento.



—En el primer equipo —dice Guillén— hay jóvenes muy buenos, y pueden subir también al menos cuatro que lo harían muy bien.

—Bueno —recuerda Sales—, en mi primer año como presidente, pasaron al equipo titular cinco o seis jóvenes.

En este momento, todo fueron alabanzas para la brillante campaña del juvenil. «E: Bevalar es una gloria», exclama el presidente.

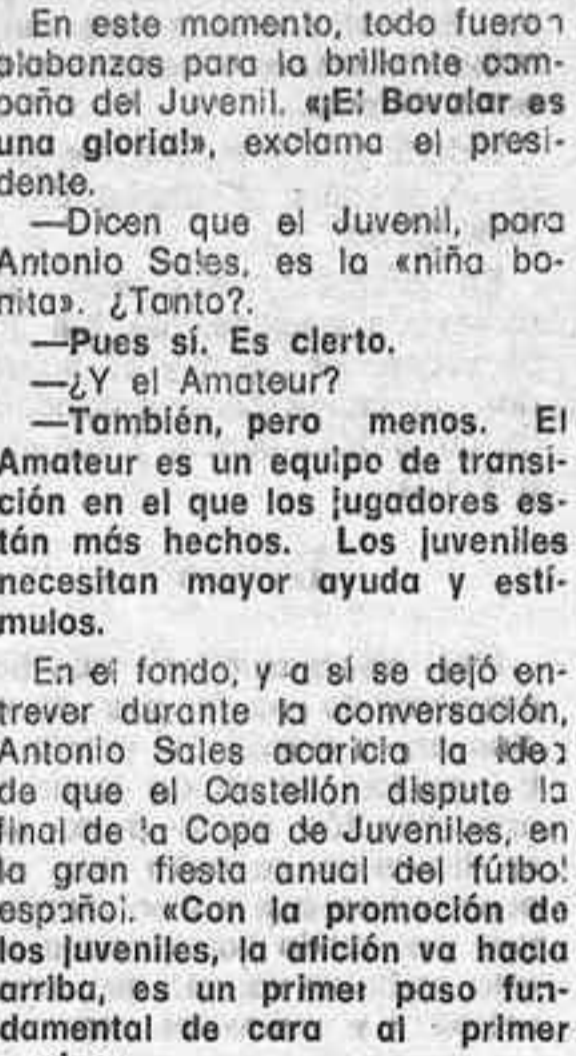
—Dicen que el juvenil, para Antonio Sales, es la «niña bonita». ¿Tanto?

—Pues sí. Es cierto.

—¿Y el Amateur?

—También, pero menos. El Amateur es un equipo de transición en el que los jugadores están más hechos. Los juveniles necesitan mayor ayuda y estímulos.

En el fondo, y a si se dejó entretener durante la conversación, Antonio Sales acaricia la idea de que el Castellón dispute la final de la Copa de Juveniles, en la gran fiesta anual del fútbol español. «Con la promoción de los juveniles, la afición va hacia arriba, es un primer paso fundamental de cara al primer equipo».



### Déficit permanente

Pero, he aquí, una pregunta crucial: ¿Interesa el ascenso a un club como el Castellón? Tampoco en esto faltan los suspicaces que tanto abundan en todos los aspectos de la vida.

—El ascenso lo supone todo para el Castellón. Es revitalizar y revalorizar la plantilla, mejorar las perspectivas de cara a la construcción de un nuevo campo. Es positivo desde todos los ángulos. Otra cosa es que la Primera supondrá un calvario en el aspecto deportivo, porque vamos a luchar con clubs cuyo presupuesto es infinitamente superior al nuestro. Pero también será una satisfacción recibir aquí a equipos como el Valencia, Barcelona, Madrid, etc., con todas sus figuras. Eso sólo ya es una gran satisfacción.

Antonio Sales, no hay duda, ve en el ascenso a Primera la solución de muchos de los problemas que hoy agobian al club. Y uno de estos problemas, por no decir el principal, es el económico. El déficit, al final de temporada, rondará los veintiocho o treinta millones de pesetas. Sin embargo, es un avance. Y el presidente lo explica así:

—En mis dos primeras temporadas, el déficit fue de 25 y 27 millones. A la tercera, formamos una plantilla más fuerte para luchar por el ascenso, y los números rojos fueron también de 27 millones. Ahora, como digo, ron-

daremos los treinta millones, pero estamos con la ilusión de llevar al equipo a Primera División. Pienso que se ha mejorado mucho. El Castellón está donde está, porque en estos cuatro años se ha trabajado bien y a conciencia.

Llegado a este punto, hubo unanimidad en la tertulia en elogiar la labor del entrenador Benito Joaer por cuanto, en el criterio general, está obteniendo el máximo rendimiento de la plantilla puesta bajo su dirección.

**Puntuar en Valencia**

En orden a las aspiraciones del Castellón, el partido del do-

mingo en Valencia puede ser decisivo, siempre y cuando los albinegros obtengan algún punto.

—Considero —afirma el presidente— que nuestra plantilla ha llevado una temporada mejor que la del Levante, pues de 17 partidos en campo contrario, sólo hemos perdido cinco. Por tanto, no podemos acudir a Valencia como víctimas, sino con moral de victoria. Por otra parte, el partido de Copa con el Gijón puede debilitar algo a los azulgranas, aunque no debemos olvidar tampoco que el Levante está exactamente igual que el Osasuna el año pasado, cuando faltaban cuatro partidos para el final. Este es un detalle a tener en cuenta. Matemáticamente todavía puede lograr también el ascenso.



«No hay compras»

Algunos ha insinuado que, al final del campeonato, se habla de compras y ventas de partidos. Algún suspicaz vio el pasado domingo en Castilla al presidente y varios directivos del Levante. Pero...

—No se puede comprar un partido. Es imposible. Y aunque se pudiera, el Castellón tampoco lo intentaría. El Castellón jamás comprará un partido. Estará arriba por sus propios méritos, o no estará. Pero a mí que no me hablen de estas cosas. Aparte de que, si lo hicieramos, estaríamos siempre a merced de cualquier chantaje. Nuestro historial es limpio y así seguirá.

—Pero, ¿se puede comprar algún partido?, insisto en la pregunta.

—Repito que lo veo imposible. Hasta ahora había hablado Antonio Sales, pero Paco Guillén matiza más:

—No se puede comprar a un equipo. ¿Quién se lo dice a los jugadores? Yo no creo en esas cosas.

Y ante estos comentarios, que tanto se repiten en los finales de temporada, Antonio Sales espeta de pronto:

—El mal del fútbol es que tiene demasiadas páginas en los periódicos. Es una plaga necesaria, pero una plaga al fin y al cabo.

«Ahí viene la plaga».

**BLANCO & NEGRO**

**¡HAY QUE SER CAMPEONES!**

Ayer estuvo aquí el presidente del Castellón. El «manda más» del equipo castellanense visitó nuestro periódico aceptando amablemente una invitación nuestra para departir en amigable mesa redonda con algunos socios del equipo.

Y vimos al presidente preocupado. El daba como demostrado —y a las pruebas se remitía—, que el Castellón es el equipo más regular y consiguientemente el máximo aspirante al ascenso.

Sin embargo, y esto nos preocupó, no las tenía todas consigo. Añadió Antonio Sales que el Castellón necesita cinco puntos para ascender de categoría.

Pero con todo, y dando como buenos esos cinco puntos por los que suspira el presidente, es curioso: nadie habló de ser campeones. ¿Será desconfianza? Ni Paco Guillén, ni Sancho, ni Caballer ni el propio Sales mencionaron ni un momento la palabra campeones en las dos horas largas que duró la conversación.

Puede ser un error. Cuando un equipo lucha por lo máximo, como mal menor puede encontrarse, si le salen medianamente mal las cosas, con el mal menor de un accésit. Pero, cuando sólo se aspira a ello, puede sobrevenir lo peor.

El Castellón y la afición de Castellón debe mentalizarse, —ese es nuestro punto de vista—, que el equipo ha de ser campeón. El Castellón, pese a su irregularidad es hasta hoy el más regular de la Liga, el primer clasificado, el máximo aspirante ya no al ascenso sino al título de campeón. Y el Castellón tiene la obligación de ser campeón. No hay ningún equipo, sobre el papel que lo tenga tan fácil como él.

Entonces, ¿por qué esa preocupación por no perder el ascenso?

No queremos ser más papistas que el Papa, pero algo es evidente: si el equipo puede ser campeón de Liga, no podemos renunciar a ello. El ascenso, como consecuencia de ello, se nos dará por añadidura.

Entonces, vamos a ser realistas. Lo que ocurrió el año pasado, no tiene por qué pasar siempre. También la Real perdió la Liga en el penúltimo partido y esta temporada lo consiguió a un minuto del final. El Castellón es el primero y hay que luchar porque sea campeón. Las medianías no nos hacen felices. El segundo o el tercer puesto que también dan acceso a la Primera pueden ser un mal menor si no se logra el objetivo máximo.

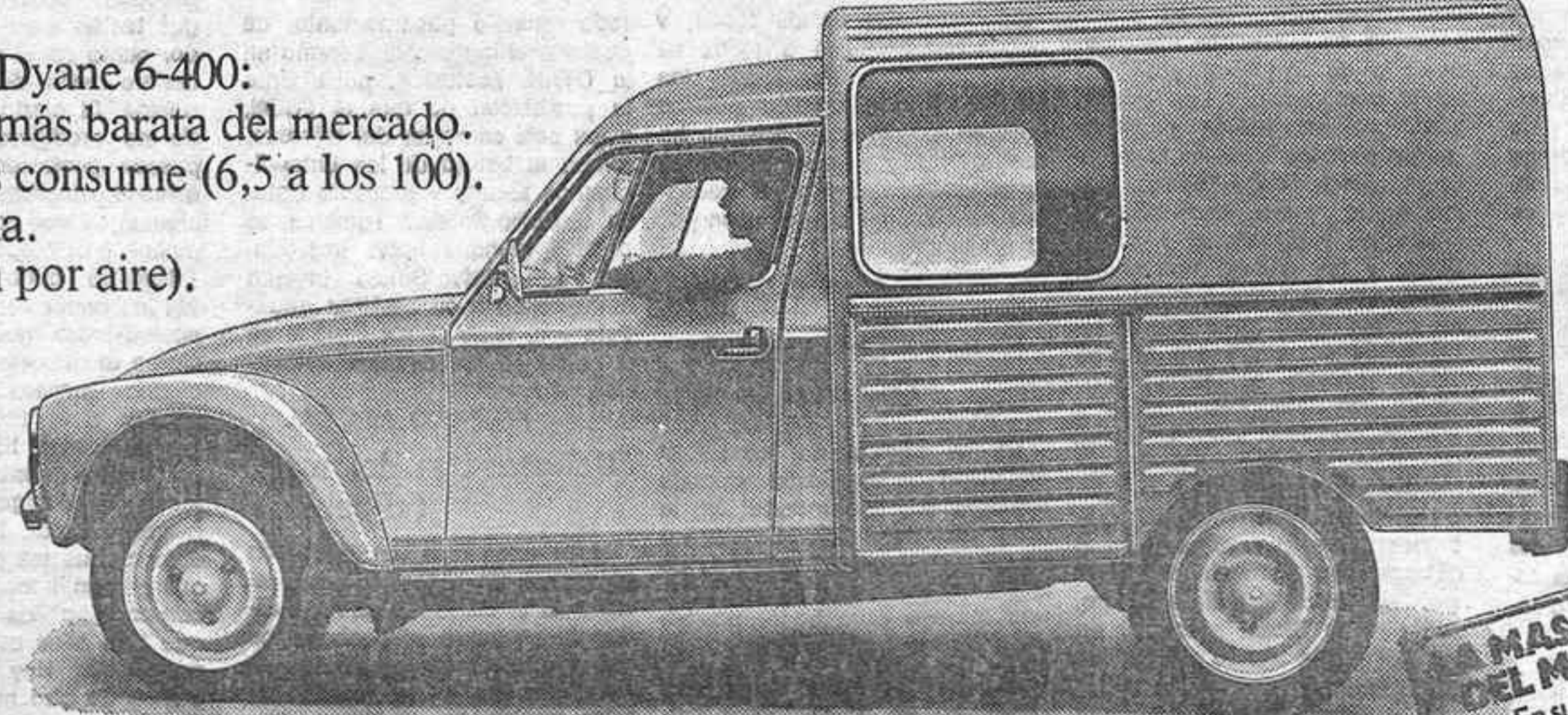
Si luchamos por ser campeones, a lo mejor se sube a Primera.

Lo demás es ser pobres de espíritu.

EDUARDO MAS

# NO HAY OTRA FURGONETA QUE LO PUEDA LLEVAR.

Citroën Dyane 6-400:  
La furgoneta más barata del mercado.  
La que menos consume (6,5 a los 100).  
La más sencilla.  
(Refrigeración por aire).



**MÁS BARATA DEL MERCADO**  
En su categoría

ADELANTE CON EL PLACER.

CITROËN DYANE 6-400







Unidad en la izquierda francesa

## Apoyo comunista sin condiciones a Mitterrand

### Jacques Chirac se niega a participar en la campaña de Giscard

PARIS. (Por Ramón-Luis Acuña, de Efe). — El Partido Comunista francés anunció ayer su apoyo sin condiciones al candidato socialista François Mitterrand, y la izquierda se presenta así unida a la segunda vuelta de las elecciones presidenciales francesas.

Renuncia de este modo el Partido Comunista francés al requisito exigido hasta ahora al aspirante socialista de que incluyera ministros comunistas en su Gobierno.

Tras una reunión de su Comité Central, un comunicado pide a los 4.450.000 votantes del candidato comunista, Georges Marchais en la primera ronda que lo hagan por Mitterrand en la del 10 de mayo.

«Estamos decididos a hacer lo necesario para derrotar a

Giscard d'Estaing y a su política, afirma el comunicado publicado después de la reunión, que ni pone condiciones ni hace referencia a compromisos.

#### Incómodo

El respaldo de este partido, que permite a sus miembros ahora hacer lo que querían hacer, es, al mismo tiempo, imprescindible e incómodo para François Mitterrand.

Imprescindible porque sin los votos comunistas no puede ganar, y haberlos asegurado con esta declaración, le hace dar un paso de gigante hacia la victoria.

Pero incómodo por el comportamiento de los comunistas franceses durante la campaña de la primera vuelta, que fue-

ron acusados de racistas, xenófobos contra inmigrantes o intolerantes en materia de costumbres.

Dieron los comunistas su consigna de voto prosocialista, aún teniendo en cuenta que los objetivos de François Mitterrand son «vagos» a sus ojos y que ni quiere negociar entre las dos vueltas ni acepta ministros comunistas.

Lo dicen en su comunicado, como reconocen también que el resultado de la primera vuelta «no les otorga toda la fuerza que sería necesaria para un cambio en las mejores condiciones».

Se esfumó en parte el miedo al comunismo, al haber obtenido sólo un 15'34 por ciento de los votos el candidato Georges Marchais y al haber logrado

François Mitterrand un sólido 25'84 por ciento, que cambia las tornas definitivamente en la izquierda.

Tienen los comunistas así menos capacidad de influencia inmediata y aplazan en su texto para más adelante una vaga concentración de fuerzas populares que provoque el cambio.

#### Ataque a Giscard

Coincidió el espaldarazo comunista a su ex aliado de la desaparecida unión de la izquierda, con la batadura de la campaña de François Mitterrand.

El socialista atacó la «violencia verbal» que usa Valéry Giscard d'Estaing desde el domingo, y le acusó de dividir a los franceses.



El presidente saliente se presentó como el candidato «contra la burocracia y el marxismo» y aseguró que con Mitterrand habrá en Francia «el orden comunista o el desorden socialista».

## Se agrava la situación en el Líbano

- Israel derriba dos helicópteros sirios.

- Begin: «No permitiremos el genocidio de los cristianos».

BEIRUT. (Efe). — Mientras que la Embajada británica ha recomendado el abandono del Líbano a más de mil residentes ingleses, la aviación israelí ha derribado dos helicópteros sirios y bombardeado a las 18 (hora española) de ayer las posiciones de las tropas sirias en las cumbres del Sanin, cerca de la ciudad de Zahle, en el Valle de la Bekaa.

Dos helicópteros sirios fueron abatidos por la Fuerza Aérea israelí en lo que se considera la intervención más directa de Israel a favor de las milicias cristianas que luchan en el Líbano contra las tropas sirias.

El primer helicóptero, un «Mi-8», según informó «La Voz del Líbano» o un «Gazelle», según fuentes militares israelíes, fue abatido a primera hora de la tarde de hoy por la Fuerza Aérea israelí en la zona central del Valle de la Bekaa, mientras que el segundo fue abatido al Este de Zahle a última hora de la tarde de hoy.

El bombardeo de la aviación israelí sobre el Sanin produjo grandes daños en las fortificaciones del llamado «refugio de los franceses», posición situada al Noroeste de Beirut y deseada por los sirios a fin de controlar las posiciones cristianas en el Valle de la Bekaa.

Cuatro horas antes del citado bombardeo, desde Jerusalén se informa que el viceministro israelí de la Defensa declaró que Israel no toleraría ninguna actividad aérea siria en el Líbano.

Mientras que Abdel Halim Jadam, ministro sirio de Asuntos Exteriores se dirige hoy hacia el palacio presidencial de Baabda, al Suroeste de Beirut, a fin de entrevistarse con el presidente Elias Sarkis, la radio falangista «La Voz del Líbano», informó que un helicóptero sirio fue abatido esta tarde por dos cazas «Phantom» israelíes que le dispararon misiles aire-aire, en una región próxima a la base aérea libanesa de Rayack, en el Valle de la Bekaa, en el centro del Líbano.

#### 30 muertos

Por lo menos 30 muertos y 140 heridos es resultado de los enfrentamientos de los dos últimos días en tres frentes de lucha en el Líbano: los enfrentamientos por el control de las cumbres del Sanin entre las fuerzas sirias y las milicias cristianas, las luchas en la zona intermedia de Beirut entre palestinos y cristianos y el bombardeo israelí de las posiciones palestinas en el Sur del Líbano.

Por su parte, numerosas localidades del Sur del Líbano, entre ellas Nabatiyeh, Jarmak (al Noreste de Nabatiyeh) y Rihan, en la región de Jezzine, fueron bombardeadas esta mañana por la artillería de las milicias cristianas y del Ejército israelí.

Por su parte, en Beirut se desarrolla una guerra de desgaste que consiste en bombardear las posiciones del adversario sin intención de ocupar sus posiciones.

Yasser Arafat, dirigente de la «Organización para la Liberación de Palestina» (OLP), ha presidido hoy una reunión de secretarios generales de diferentes organizaciones palestinas a fin de tratar sobre la situación creada en el Líbano a partir de la intervención israelí, según informó hoy la agencia palestina «Wafa».

En la reunión se pidió la reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y se condenó el ataque registrado ayer contra sus oficinas situadas en el sector Oeste de Beirut.

Por otro lado, un portavoz de las Naciones Unidas en Beirut informó hoy que un soldado miembro de las fuerzas de las Naciones Unidas destinadas en el Líbano fue encontrado muerto ayer con tres heridas de bala en la espalda.

El citado portavoz declaró que el soldado muerto es de nacionalidad irlandesa y se llama Hugh Doherty, mientras que otro soldado llamado Kevin Joyce ha desaparecido.

#### Beguin «Israel no declaró la guerra»

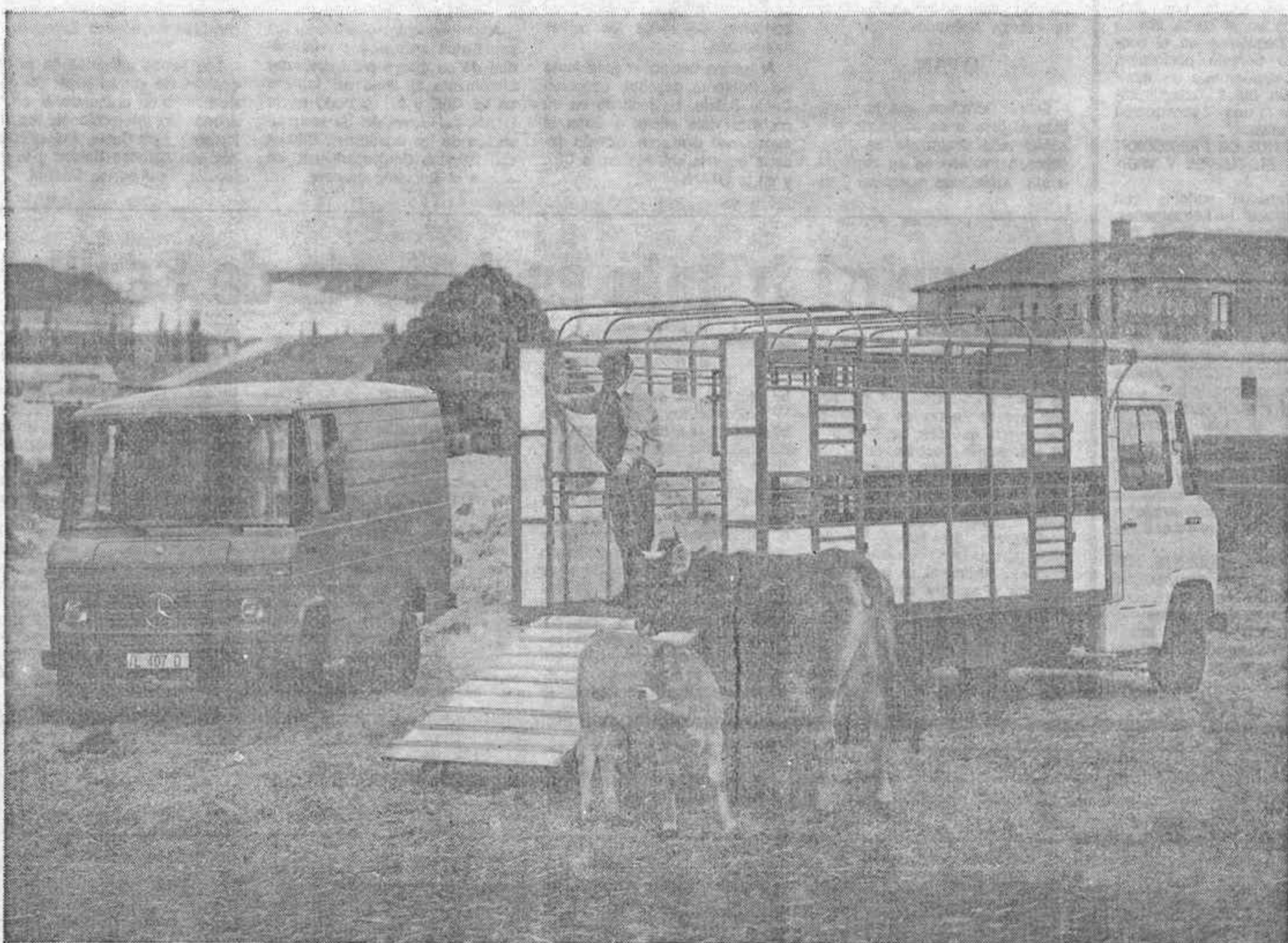
JERUSALEN. (Efe). — El primer ministro israelí, Menahem Beguin dijo hoy que Israel no declaró la guerra a Siria, pero que no permitirá la caída de los Montes del Líbano, ni el genocidio de los cristianos.

Al derribar hoy dos helicópteros sirios en los Montes del Líbano, Israel intervino por primera vez en forma directa, en la guerra, que desde hace un mes están librando el Ejército sirio y los milicianos nacionalistas del Líbano.

En declaraciones a la televisión estatal anoche, Beguin dijo que los sirios conquistasen los Montes del Líbano, todo ese país quedaría bajo su control.

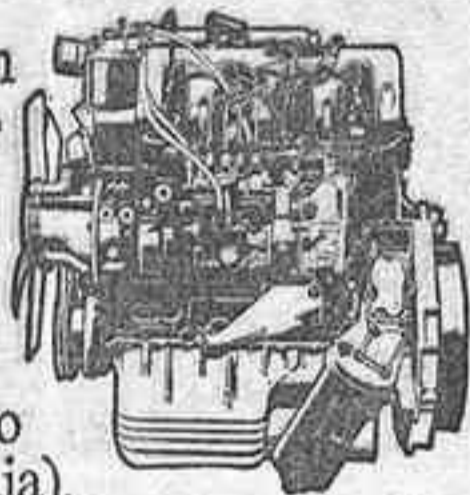
Ante una pregunta de los periodistas ante las cámaras de la televisión, Beguin dijo: «Espero que no sólo los Estados Unidos, sino todo el mundo apoyará nuestra intervención».

Y agregó: «Los judíos, no podemos permanecer apáticos ante el genocidio».



## Nuevo Mercedes-Benz L 407 D. Mire su nueva potencia. Entre otras cosas.

Para saber si un vehículo industrial es rentable, no hay que mirar sólo su precio (aunque también en esto llevamos ventaja).



Hay que mirar su motor. Hay que abrir sus puertas. Y mirar sus posibilidades de carga, su acabado y confort y su capacidad para transportar las más diversas mercancías. Lo mismo voluminosas que frágiles o pesadas. Porque con una mayor capacidad, se dan menos costos de transporte.

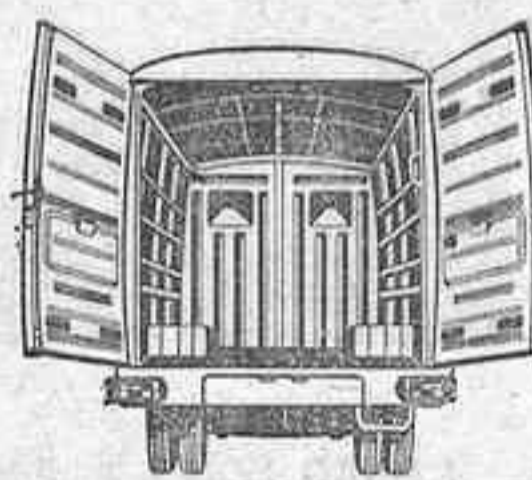
**Espacio para rendir más.** Abra las puertas del Mercedes-Benz L-407-D. Su carga útil es de 2.500 kg. Ahora, mire su espacio destinado a carga o a personas, 9,7 m<sup>3</sup> o 12,8 m<sup>3</sup>, según versiones corta o larga y con la carrocería

que mejor convenga a su negocio. El Furgón (3 plazas y carga), Combi 6 (6 plazas y carga), Combi 9 (9 plazas y carga) y el Microbus (15+1 plazas), salen completamente carrozados de fábrica. Y para carrocerías especiales, usted dispone del chasis frontis y el chasis cabina.

**Potencia rentable.** Mire también su nuevo y robusto motor Diesel Mercedes-Benz, de cuatro cilindros, 2,4 litros y 72 CV DIN (53 kw). Un motor con nuevo sistema de inyección y combustión que aseguran el máximo aprovechamiento del combustible.

**Confort y garantía muy especiales.** Mire después su puesto de mando. Mejor dicho, siéntese al volante. Apreciará comodidades propias de un

buen turismo. Y un acabado único en su género. Como sólo Mercedes puede ofrecer. Lo mismo que su garantía. Un año o 50.000 km,



y 100.000 km para el motor, en su primer año. Incluidas piezas y mano de obra, a través de la amplia Red de Servicio Oficial Mercedes-Benz.

Y con otra interesante ventaja: también puede conducirse con carnet de segunda.

Si busca un camión ligero, seguro, fuerte, rutero y capaz, aquí lo tiene. Rentable, lo mire por donde lo mire.



**Mercedes-Benz**  
la inversión segura

Concesionario:  
**AUTOLICA - Gtra. Valencia-Barcelona, km 67,400 - Telf. -21 13 22 - CASTELLON**

Utilizamos lubricantes



## AYUNTAMIENTO DE ALMENARA

(Castellón de la Plana)

### EDICTO

D. VICENTE MORALES CANELLES, ALCALDE - PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ALMENARA (CASTELLÓN DE LA PLANA)

HAGO SABER:

Que este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el día veinticuatro de abril de mil novecientos ochenta y uno, ratificó íntegramente los acuerdos adoptados por el mismo en las sesiones de veintiséis de noviembre de mil novecientos ochenta y trece de febrero de mil novecientos ochenta y uno, aprobando inicial y provisionalmente respectivamente las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Alménara y su término, con las modificaciones introducidas como consecuencia de la pertinente información pública y que se consignan en el acuerdo ratificado, y teniendo en cuenta lo ordenado al efecto por la Consellería de O. P. y U. de Castellón de la Plana, y en cumplimiento de lo previsto en el artículo 132 del Reglamento de Planeamiento aprobado por Real Decreto 2159/78 de 23 de junio, y lo acordado al efecto, se someten nuevamente a información pública: El expediente general con el Proyecto de Normas Subsidiarias de Planeamiento de Alménara y su término así como las modificaciones anteriormente mencionadas, durante el plazo de UN MES, a partir del día siguiente al de la publicación del presente en el B. O. de la Provincia, y para lo cual expresados documentos se hallarán expuestos al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, desde las ocho a las catorce horas, durante el plazo indicado.

Lo que se hace saber para general conocimiento.

Almenara, 25 abril 1981

El Alcalde,  
Fdo. Vicente Morales

